



喜訊

雙月刊 142

天主教之聲雜誌

福傳刊物鼓勵閱後轉傳他人



112年2月15日 出版



教宗的話

教宗第 97 屆世界傳教節文告： 心靈火熱，踏足前行

聖座於 1 月 25 日公布了第 97 屆世界傳教節文告。本屆傳教節將於 2023 年 10 月 22 日舉行。教宗方濟各在文告中提到福音中厄瑪烏門徒的經驗，邀請眾人心靈火熱、睜開眼睛、踏足前行，宣講與復活主相遇的喜樂。

1. “當祂向我們講解《聖經》的時候”，心靈火熱。
天主聖言在傳教中啟迪並改變人心。
2. 在擘餅時“開了眼睛認出祂來”。聖體中的耶穌是傳教使命的源泉和頂峰。
3. 走在路上，帶著喜悅講述復活的基督。不斷走出去的教會將永保年輕

本協會宗旨

藉者滴水成渠的奉獻，運用大眾傳播媒體，以影音、文字傳揚基督福音，淨化人心、改善風氣，共創祥和社會。

編者的話

我們「中華民國天主教之聲傳播協會」如果就民國70年當時以「天主教之聲後援會」名義來說，以影、音福傳已有42年的時間；而民國87年於內政部正式核定，以文字及影、音福傳為天主教福傳的團體也已25週年。在文字福傳方面我們主力在「喜訊雙月刊」，我們除了針對天主教會內的支持會員發行這本刊物外，也同時對於國家圖書館、醫院、監獄、大專院校圖書館…等發行，誠如我們協會的創會宗旨：「結合關切福音傳播的熱誠信友和善心的人士，所組成的社團，藉著滴水成渠的奉獻，運用大眾傳播媒體，廣傳基督福音，淨化人心、改善社會風氣，共創祥和社會。」

自去(2022)年歲末至今(2023)年初，編者所熟識多年的神長狄剛榮休總主教、花蓮教區曹經五蒙席分別12月29日及元月15日逝世，而令人敬愛的榮休教宗本篤十六世也在歲末12月31日辭世。但他們的言行芳表值得讓我們效法與敬重。對於狄剛總主教晚年常稱自己：「寫什麼回憶錄，每每想來應該是懺悔錄。」那深刻自省的謙卑情懷，令人震撼；而多次與曹經五蒙席的教會內靈修活動，他常以默默陪伴與祈禱引領後輩，就像一位慈祥父親的溫暖關懷；梵蒂岡也同時於榮休教宗本篤十六世逝世後公佈了其精神遺囑：「你們要在信德內站立穩定，不要陷入混亂！耶穌基督是真正的道路、真理和生命，而教會儘管有種種缺陷，也真的是祂的奧體。」

本(142)期特別將兩篇教宗方濟各文告：「教宗第97屆世界傳教節文告：心靈火熱，踏足前行」、「教宗方濟各第 31 屆世界病患日文告」，建議讀者細細品讀其精神內涵，必在新的年有所成長。在《我見我思》專欄的幾篇：「從殺人到不懲罰再到合法，荷蘭安樂死合法化的過程」(艾立勤)、「教宗們的不斷道歉，恰好是教會正在進步的表現」(韓清平)、「真誠接受痛苦 深深愛人為愛獻身」(孔令信)、「耶穌到底是誰？他是全人類的唯一救世主」(鄭坤奎)、「美國六歲小孩在學校裡槍擊老師」(李家同)也希望對靈性生命的思考成長有所助益。

展望新的一年，今年2月4日立春後即是我中華民族傳統的兔年，祝福您們「玉兔迎春！主恩滿溢！」下(143)期再會。



第一四二期／2023年2月15日出版

目 錄

封面故事	聖像畫：總領天使彌格爾	董蘭芝	3
教宗文告	教宗第97屆世界傳教節文告：心靈火熱，踏足前行		7
	教宗方濟各第 31 屆世界病患日文告		13
聖經與中華文化	東西經典對著看（九十五）	房志榮	18
我見我思	從殺人到不懲罰再到合法 荷蘭安樂死合法化的過程		
	艾立勤神父		22
	教宗們的不斷道歉，恰好是教會正在進步的表現		
		韓清平	27
	真誠接受痛苦 深深愛人為愛獻身	孔令信	31
	耶穌到底是誰？他是全人類的唯一救世主	鄭坤奎	38
	美國六歲小孩在學校裡槍擊老師	李家同	46
耕莘更心	第一屆葉紅女性詩獎佳作	劉立敏	48
	第一屆葉紅女性詩獎佳作	藍惠敏	49
宗教與生活	《栽培領袖》讀後感	劉鍾秀	51
	「攜手愛無限，以愛心相連」活動感言	王立儀	53
	以神為本	張士仁	55
	慈祥母親般的陪伴與鼓勵	程珮瑄	57
	與台南仁愛全照會的美麗邂逅	愛予	59
生活見證	無時無刻天主與我同在(一)	李正發FaGo	61
	無時無刻天主與我同在(二)	李正發FaGo	63
	耶路撒冷聖墓騎士的榮譽與使命	陳惠雪	65
生活廣場	樸月2022年「年終報告」	樸月	66
	天下沒有白吃的午餐	高文鍊	68
	生活隨想筆記	李阿美	69
理事長的話		鍾瑪寶	72
天主教大事摘要		編輯小組	74
芳名錄			76

聖像畫：總領天使彌格爾

聖像畫員 董蘭芝

他右手拿著權杖，左手拿著透明的圓盤；頂部有一個十字架和金色的字母 X Δ K。（[X：ρίστος] 基督，Just [Δ：ίκαιος] 就是，Judge [K：ριτής] 審判）。以聖像學的角度來看，大天使可以與、君士坦丁堡喬拉修道院（1315-1320）最後審判的大場景



中的大天使彌格爾形象聯繫起來。事實上，該聖像畫源自於君士坦丁堡，它與喬拉修道院壁畫的直接關聯性以高超的繪畫技巧使我們能夠將這天使的原圖歸於14世紀上半葉君士坦丁堡的一個重要工作坊，原始聖像畫的圓盤上有一個的獅子形象，在這幅聖像畫我沒有描繪出。天使長的稱號與最後審判中的天使彌格爾的連結，可以知道這是一個以末世背景繪製的聖像畫。

天使手中的是圓盤，代表天使是基督的僕人。我們可能看見很多人將圓盤表達成地球的樣態，好像顯示了天使是宇宙的主人，這是有問題的聖像畫。

「圓盤上有一個X記號」，在十四世紀的神學家 Saint Symeon 說這是一個屬神的象徵意義，意指基督成為人，祂是無始無終的神。關於獅子的形象，在厄則克爾先知書（四一:18-

19) 中提及天使革魯賓有兩個面貌；人與獅子。以及在聖詠（十八:10-11）祂親自降臨，祂將乘坐革魯賓飛揚，藉著風的翼羽翱翔。因為時間久遠，我們無法得知當時的聖像畫員的意涵，也沒有紀錄記載圓盤上繪製獅子的原因，這是我從聖經中推敲而得出。

舊約中只有三處提到這位總領天使彌格爾。總領天使彌格爾是天主的百姓以色列人的守護者。他在〈達尼爾先知書〉被提及三次，形容他的稱謂一次比一次更崇高，與以色列的關係也愈來愈密切；第一次，他在十章13節被稱為「總領護守天使長中的一位」。第二次，在十章21節「你們的護守天使彌格爾」。最後，在十二章1節「保佑你國家的偉大護守天使彌格爾」。

新約提到彌格爾兩次。在《默示錄》十二章七節，他在一場對抗撒但的天上重大戰役中，身先士卒率領其他天使作戰：「天上發生了戰爭：彌格爾和他的天使一同與那龍交戰。龍也和牠的使者一起應戰。」

在〈猶達書〉一章9節他被稱作「天使長彌格爾」。「天使長」這個稱謂是「最高、最重要、首席」的天使。

總領天使彌格爾的名意思是「有誰像神？」（Who Is Like God？），總領天使彌格爾則專責保護與戰鬥。

「天使」英文名稱 Angel，源自於希臘文 angelos（使者）。在猶太教、伊斯蘭教和基督宗教中，對天使的概念皆十分相近，甚至古巴比倫、波斯也有天使的描述。「天使」是事奉天主與世人的神，天主差遣天使傳達祂的旨意並幫助人。經上說：「天使豈不都是奉職的神，被派遣給那些要承受救恩的人服務嗎？」（希一：14）

早期教會將天使分為「三級九等」，到了十六世紀以後，天使三級九等的理論逐漸被淡化，天主教會在一九九二年版的《天主教教理》更廢除天使分級的說法，將古代以來神話化的天使觀，導正回歸聖經。

「看我在你面前派遣我的使者，為在路上保護你，領你到我所準備的地方。在他面前應謹慎，聽他的話，不可違背他，不然他決不赦免你們的過犯，因為在他身上有我的名號。」（出二三：20-21）「使者」一詞來替換「天使」，就能充分體會到他們的信使本質，離開了天主，天使什麼都做不了。他們的食物與水就是遵照神的旨意行事，來完成天主的工作。而天主對天使的旨意和任務安排就是傳達的信息，天使則透過說話和行動來完成。

天使是使者。當他們給我們力量或啟示，其實是天主藉著他們帶給我們力量或啟示。他們的鼓舞就是天主的鼓舞。他們的引領就是天主的引領。他們的保護就是天主的保護。當他們帶來安慰，就是天主所給予的安慰。當他們帶來來憤怒，就是天主降下的憤怒。

要了解天使必須回到天主的本質上。天主是溝通者，「道」（Word）是能恰當傳達神屬性的名稱之一：「太初有道，道與神同在，道就是神。」（若一：1），天主「向人宣示祂的旨意」（亞四：13）。天主把自己彰顯給人知道，他總是向你我說話，祂正在說話。天主不是在過去說話、而是此時此刻正在說話。從天主的屬性來看，持續在說話，「言」充滿這世界。

天使是天主向世界說話的方式之一。天主也透過人類使者來溝通：「天主在古時候，曾經多次用種種方法，藉著先知向我們的祖先說話。」（希一：1）聖經把過去天主所指示給先知們的

話，生動詳實地記載於聖經中。我們也聽到了神對耶穌基督生命的呼召：「在這末後的日子，卻藉著他的兒子向我們說話。」

（希一：2）

聖經並未指明如果我們直接向天使求助，他們會回應我們。我們甚至在聖經裡找不到任何例子顯示，有誰會求天主差派天使的保護。聖經中唯一從別人尋求天使保護的就是撒但，牠引用舊約中一節關於天使保護的經文來引誘在曠野中的耶穌說：「你若是天主子就跳下去。」（瑪 4:6）

聖經中沒有任何一頁或段落的宗旨是專門詳述天使的教義，所提到的每件與天使相關的事情都有其他的主題。

聖詠集七十三篇的作者向天主訴說：「除祢以外，在天上，我還有誰呢？除祢以外，在地上我也無所愛慕」時，顯露出除了上主，在地上和天上都沒有人能夠帶給你的靈魂真正的滿足，連天使都不行。

撒杜塞人他們是聖經唯一指出不相信天使的一群人（宗二三：8）。儘管撒杜塞人是耶穌在世時期以色列最有權勢的猶太人，卻在第一世紀結束前就從歷史上消失得無影無蹤。

天使在的地方，表達天主的護衛，是天主的旨意承行於此的記號。新的一年開始以天使作為喜訊2023的第一個圖，這是天主臨在台灣教會的記號，也懇求天主時時看顧台灣所有人民，得享真正的平安喜樂，免受戰爭的威脅，阿們！✧

教宗第97屆世界傳教節文告： 心靈火熱，踏足前行

聖座於1月25日公布了第97屆世界傳教節文告。本屆傳教節將於2023年10月22日舉行。教宗方濟各在文告中提到福音中厄瑪烏門徒的經驗，邀請眾人心靈火熱、睜開眼睛、踏足前行，宣講與復活主相遇的喜樂。

以下是教宗方濟各2023年《世界傳教節文告》全文：

親愛的兄弟姐妹們！

為今年的世界傳教節，由路加福音中有關厄瑪烏兩位門徒的敘述中得到啟發（參見路24：13-35），我選擇了這一主題：「心靈火熱，踏足前行」。兩位門徒感到困惑和失望，但在聖言和擘餅中與基督的相遇點燃了他們心中的熱火，於是再次出發前往耶路撒冷，宣佈主真的復活了。在福音的敘述中，我們通過一些引人矚目的畫面領悟到門徒們的轉變：他們由於耶穌講解《聖經》而心靈火熱，他們睜開眼睛認出了祂，最終，踏足前行。讓我們默想傳教使徒行程的以上三點描述，希望我們能在今天的世界裡重新激起傳播福音的熱忱。

1. 「當祂向我們講解《聖經》的時候」，心靈火熱。天主聖言在傳教中啟迪並改變人心。

從耶路撒冷到厄瑪烏的路上，由兩位門徒的臉上可以看出，他們非常難過，因為他們所相信的耶穌已經死了（參見第17

節）。面對被釘在十字架上的師傅的失敗，他們認為耶穌是默西亞的希望破滅了（參見第21節）。

請看，"他們正在談話討論的時候，耶穌親自走近，與他們同行"。（第15節）就如門徒們在被召叫之初，如今在他們迷惑不解的時刻，主也主動接近他們並與他們同行。祂無限慈悲，即使我們有缺點、疑惑及軟弱，且憂傷和悲觀使我們的心變得「愚昧和遲鈍」（第25節），成為小信德的人，祂也從不厭倦與我們同在。

今天，就像當初一樣，復活的主靠近祂的傳教使徒，尤其是在他們被欲使他們窒息的不義的奧秘所包圍時，以及他們感到迷失、灰心和害怕時，主走近他們身邊。因此，"不可讓自己的望德被奪走！"（《福音的喜樂》第86號）上主完全能解決我們的問題，尤其是我們向世界宣揚福音時遇到的那些問題，因為這一使命畢竟是祂的，我們只是祂卑微的合作者，「無用的僕人」。（參見路17：10）

我願向世界上所有的傳教士，特別是那些正經歷困難時刻的傳教士們，表達我在基督內的親近：親愛的諸位，復活的主一直與你們同在，祂看到你們在遙遠的地方為福傳使命所做的慷慨和犧牲。生命中的每一天並非都充滿陽光，但是，讓我們永遠記住主耶穌在受難前對祂的朋友們說的話：「在世界上你們要受苦難，然而你們要有勇氣：我已戰勝了世界！」（若16：33）

在聆聽了前往厄瑪烏的兩位門徒的對話後，復活的耶穌「從梅瑟和眾先知開始，把全部《經書》論及祂的話，都給他們解釋了」（路24：27）。門徒們的心再次被點燃，他們最終互相傾訴：「當祂在路上與我們談話，給我們講解《聖經》的時候，我們的

心不是火熱的嗎？」（第32節）因為耶穌是生活的聖言，只有祂能點燃、啟迪和改變人心。

因此，我們更能理解聖熱羅尼莫所說的：「不認識聖經就是不認識基督」（《依撒意亞先知書詮釋》，序言：PL24，17B）。「如果沒有引領我們的主，我們就不可能深入瞭解聖經，反之亦然：如果沒有聖經，就無法解讀耶穌和祂的教會在世界中的使命。」（《開啟他們的明悟》手諭，1號）所以，認識聖經對基督徒的生活很重要，對宣揚基督和祂的福音更是如此。否則，除了傳給別人自己的想法和計劃，還有什麼可宣傳？一顆冰冷的心能讓他人的心燃燒起來嗎？

為此，讓復活的主永遠伴隨我們，讓祂向我們詮釋聖經的含義。我們請祂使我們的心燃燒起來，啟迪我們並改變我們，以便我們能以來自祂聖神的力量和智慧，向世界宣揚祂救贖的奧秘。

2. 在擘餅時「開了眼睛認出祂來」。聖體中的耶穌是傳教使命的源泉和頂峰。

被天主的聖言燃燒的心使厄瑪烏的兩位門徒在傍晚時，要求那位神秘的旅行者與他們一起住下。當他們一起就餐，祂擘餅時，他們的眼睛開了，認出祂來。使徒們睜開眼睛的決定性因素是耶穌所完成的一系列動作：拿起餅來，祝福了，擘開，遞給他們。這些都是猶太戶主的日常行為，但是，耶穌基督以聖神的恩寵來完成，祂為這兩位共餐者重現了增餅，尤其是聖體的標記，即十字架上的祭獻與犧牲。但是，在他們認識到擘餅者就是耶穌的那一刻，「祂從他們眼前隱沒了」。（路24：31）這一事實使我們理解到信仰的一個基本現實：擘餅的基督現在成為被擘開的餅，供門徒享用，被他們領受。祂成為不可見的，因為祂現在

已經進入門徒心中，使他們的心愈加燃燒，促使他們毫不遲疑地再次出發，將與復活者相遇的獨特經驗分享給所有的人！為此，復活的基督是擘餅者，同時也是為我們而成為被擘開的餅。所以，每個傳教門徒都被要求像耶穌一樣，並在祂內，因聖神的行動，為世界成為擘餅者且成為被擘開的餅。

在這方面，必須牢記，以基督的名義給饑餓的人簡單地擘開物質的麵包，已經是一種基督徒的傳教行為。擘開基督聖體，更是卓越的傳教行動，因為聖體是教會生活與使命的源泉和頂峰。

教宗本篤十六世提醒我們：「我們不能把我們在聖體聖事中慶祝的愛自我保留。它的本質是要求傳達給所有人。世界所需要的是天主的愛，是與基督會晤並相信祂。這就是為什麼聖體不僅是教會生活，而且是教會使命的源泉和頂點：一個真正的聖體教會是一個傳教的教會。」（《愛德的聖事》宗座勸諭，84）

為了結出果實，我們必須與祂合一。（參見若15：4-9）而這種結合是通過日常的祈禱，特別是朝拜聖體，在主面前保持靜默來實現的，主在聖體中與我們同在。以愛培育我們與基督的共融，傳教的門徒可成為顯修中的秘修者。當黑夜將近時厄瑪烏兩位門徒說：「主啊，請留下與我們同住！」（參見路24：29）受這兩位門徒的熱切請求所啟發，也希望我們的心永遠渴望耶穌的陪伴。

3. 走在路上，帶著喜悅講述復活的基督。不斷走出去的教會將永保年輕。

門徒們睜開眼睛，在「擘餅」中認出了耶穌，就「毫不遲疑地出發，回到了耶路撒冷」。（參見路24：33）這種匆忙前往，與他人分享與主相遇的喜樂，表明「福音的喜悅充滿了與耶穌相

遇的人的心和他的整個生命。凡接受祂救恩的人，必從罪惡、悲哀、內在空虛和孤獨中被解救出來。與基督一起，喜樂就會生生不息。」（《福音的喜樂》宗座勸諭，1）真正與復活的耶穌相遇的人，他的心就不能不被與眾人分享的這一渴望所燃燒，因此，第一且重要的傳教資源是那些在聖經和聖體中認出復活的基督的人，在他們的心中有祂的熱火，在他們的眼中有祂的光。即使在最困難的情況和最黑暗的時刻，他們都會為永不消逝的生命做見證。

「踏足前行」的影像再次提醒我們，萬民福傳的使命世代有效，這是復活的主賦予教會的使命，為向每個人及每一民族傳播福音，直到地極。今日，被如此眾多的不義、分裂和戰爭所傷害的人類，比以往任何時候都更需要基督和平和救贖的福音。因此，我藉此機會重申，「每一個人都有領受福音的權利，基督徒有責任向所有人宣講福音。宣講時與其擺出把新誠律強加於人的姿態，倒不如心懷與人分享喜樂的誠意，指出美的境界，邀請人們出席甘美的盛宴。」（同上，14）傳教的皈依仍然必須成為個人和團體為自己設定的主要目標，因為「傳教是教會所有活動的典範」（同上，15）。

正如保祿宗徒所說，基督的愛吸引並推動著我們。（參見格後5：14）。這裡是一個雙重的愛的問題：基督的愛吸引、激發並喚起我們對祂的愛。而正是這種愛，使走出去的教會永保年輕，其所有成員一起去宣揚基督的福音，我們深信：「祂為眾人死，使活著的人不再為自己生活，而是為替他們死而復活的那位生活」（格後5：15）任何人都能為這傳教運動做出貢獻：用祈禱和行動，用金錢和痛苦的奉獻，用自身的見證。宗座傳教善會是鼓勵這種精神和物質層面上傳教合作的特殊工具。正因如此，世界

傳教日的募捐是專門為宗座傳播信仰善會而設立。

教會傳教行動的緊迫性，當然需要其所有成員在各個層面上進行更密切的傳教合作。這是同道偕行進程的一個根本目標，且教會正以共融、參與及使命為秘訣來實現它。當然這個過程並非是教會自我封閉；也不是像議會那樣通過民主投票並根據人的喜好來決定是否值得信仰和實踐。而是像厄瑪烏的門徒一樣出發，聆聽復活的主，因為祂總是在我們中間，向我們解釋聖經的意義並為我們擘餅，使我們能夠以聖神的力量在世界中繼續祂的使命。

就像那兩位門徒向其他人講述路上所發生的事情一樣（參見路24：35），我們的宣告也將是對主基督、祂的生命、苦難、死亡和復活，以及祂的愛在我們生命中所創造的奇事的喜樂講述。

在與復活者的相遇中獲得啟迪，並被祂的聖神鼓勵後，讓我們也因此再次出發。讓我們帶著火熱的心出發，睜開雙眼，踏足前行，用上主的聖言點燃人心，讓他人也睜開眼睛認出聖體中的耶穌，並邀請眾人偕行於上主在基督內賜給人類的和平與救贖的道路上。

聖瑪利亞旅途中保，基督傳教使徒之母及傳教之后，為我等祈！✦

羅馬聖若望拉特朗大殿
二零二三年一月六日，主顯節



教宗方濟各

第 31 屆世界病患日文告

2023 年 2 月 11 日

「請你用心看護他。」（路十 35）

慈悲為懷是同道偕行的療方

親愛的弟兄姊妹們：

人生必然會經歷疾病，但病患若遭人遺棄，不被人關愛和無人憐憫，獨自躺臥病榻，身心的痛苦必定會難以忍受。我們與人同行時，有人因不適、勞累，或遭遇不幸被迫停滯不前，也非意外之事。正是在這時候，我們需要止步來反思我們要如何並肩同行：我們究竟是否真正地同道偕行，或僅是與他人萍水相逢，各不相謀，也素不相識。因此，在第31屆世界病患日，我邀請大家一起反省：我們如何以天主的風格——親近、憐憫和溫柔——正是要藉著病弱的經驗，在同道偕行的歷程上一起同行。

上主在厄則克耳先知書中所說的一番話，構成天主啟示的高峰：「我要親自牧放我的羊，親自使他們臥下——吾主上主的斷

語——失落的，我要尋找；迷路的，我要領回；受傷的，我要包紮；病弱的，我要療養（……）；我要按正義牧放他們」（則三十四 15-16）。困惑、患病、軟弱，都是人生必經之路，我們作為天主子民的，非但沒有因為這些經歷被天主摒棄在外，反而因此成了祂關注的焦點，因為祂是我們的父親，祂要自己孩子在路途上，一個也不失散。讓我們向祂學習，現在就成為一個能抵制丟棄文化、真正並肩同行的團體。

《眾位弟兄》通諭鼓勵我們，重溫福音裡「慈善的撒瑪黎雅人」的比喻。我引用這個比喻，在此說明我們能夠如何走出使世界封閉的「陰霾」，為能「設想和經營一個開放的世界」（參閱：《眾位弟兄》，56）。耶穌所說的比喻，與現今兄弟情誼被世人以不同的方式否定這種狀況，有著深遠的關連。故事中，那遭受毆打和洗劫後，被遺棄在路旁的人，代表了許多弟兄姊妹們正是在最需要幫助的時候，同樣遭到冷眼旁觀的這種現實情況。如今，我們已很難區分對生命和人性尊嚴的侵犯，哪些是由自然因素、是因不公義和暴力的攻擊所導致，以致難以認定那種經驗僅有「自然」的原因。所有的痛苦都是在「文化」及其各種矛盾的背景下所產生的。

然而，辨認出孤獨和被遺棄的狀況，尤為重要。克服這種殘忍的現實比克服其他不義行為，較為容易，因為——正如比喻指出——只要一刻的關注、內在的憐憫之情，便可以消除這種行為。可是，那兩名被視為虔誠的司祭和肋未人，僅看了看傷者，便選擇了從旁邊走過，沒有停步關懷，然而，第三名路人——那名被社會藐視的外邦人、撒瑪黎雅人——卻動了憐憫之心，把在路上遇到的這名陌生人，當作自己的兄弟來照顧。他也許沒想過自己的這個行為改變了世界，使世界變得更加有愛。

弟兄姊妹們，我們總不會準備好自己去面對疾病，很多時候，甚至也不會承認自己正在衰老。生命的脆弱，使我們感覺到害怕，而社會要求我們有效率的文化，迫使我不敢面對自己的脆弱，以致社會不再給予脆弱的空間，而在這時候，其他人也可能拋棄我們；在我們軟弱時，我們或許會避免成為別人的負擔，甚至離他們而去。孤獨的感覺就是這樣產生，荼毒我們的心靈，使我們心中有一種不公平的感覺，好像天主也離棄了我們。的確如此，當我們與他人和自己的關係受到損害時，我們也難以感受到主臨在時的平安。因此，尤其重要的是，整個教會在面對病患時，都必須參照福音中「慈善的撒瑪黎雅人」的榜樣，好能成為真正的「戰地醫院」，因為教會的使命就是隨時隨處展現天主的愛與關懷，特別在我們這個時代裡、一個歷史性的環境下。我們都是軟弱和易受傷害的人，都需要那份憐憫之情幫助我們學會暫緩腳步、主動關心、治療照顧和重新振作。因此，「病患」這困境是一個呼喚——它能破除冷漠，使那些獨來獨往者，因像似有弟兄姊妹的人，減緩步伐。

世界病患日，不僅呼籲我們要親近受苦的人，為他們祈禱，而且也是要喚醒天主子民、醫療機構和民間團體，以一個嶄新的方式與人同行。以上所述的厄則克耳先知書章節，強烈譴責那些掌控政治、經濟和文化權力人士的企圖：「你們吃羊奶，穿羊毛衣，宰肥羊，卻不牧養羊群：瘦弱的，你們不扶養；患病的，你們不醫治；受傷的，你們不包紮；迷路的，你們不領回；遺失的，你們不尋找，反而用強力和殘暴去管治他們」（則三十四3-4）。天主的話，不管是譴責或是建議，總具有其啟發性及適時性。的確，那「慈善的撒瑪黎雅人」比喻的教訓，給了我們一個兄弟情誼的模範，如何從以身作則，透過人與人的接觸開始做

起，實踐博愛，擴展到無微不至的照顧。如同故事中的撒瑪黎雅人，先為傷者包紮，再把他帶到旅館，還留下銀錢，請店主用心看護傷者，更承諾會了解傷者的情況，並在回程時補還尚有的額外花費（參閱：路十34~35），這一切都與現今的聖職人員、健康照護及社會工作人員、家人與志工等人士的事工相關，藉著他們，美善能每天佇立在世界的每個角落，以對抗邪惡。

這些年來，新冠疫情令我們對每天在健康照護這領域服務及研究的人更為感激。然而，面對這個巨大的集體悲痛事件，僅是褒揚醫護英雄，是不足夠的。新冠疫情還導致了龐大的專業知識和網路系統承受壓力，並顯示了當前社會福利體系的結構性局限。因此，除了感激，我們還必須在每個國家積極尋求有效的策略和資源，以保障每個人能得到其基本的醫療權益和有尊嚴的看護。

撒瑪黎雅人請旅館的店主，說：「請你小心看護他」（路十35）。向我們每一個人重複這句話，最後呼籲我們：「這個比喻是一個光照我們的圖像，強調我們為重建這個痛苦的世界，應作出的基本抉擇。面對眾多的痛苦、眾多的創傷，唯一的出路就是效法慈善的撒瑪黎雅人。其他所有抉擇要不是使我們成為強盜，就是成為從旁邊走過、對路旁這個受苦的傷者沒有絲毫憐憫的人。這個比喻向我們展示，我們應怎樣重建一個團體：對別人的脆弱感同身受，拒絕建立一個排斥他人的社會，讓自己成為近人，扶持和看護倒在路旁的人，為共同福祉作出貢獻。同時，這個比喻告誡我們不要只顧自己，而不願承擔人生不可逃避的責任」（《眾位弟兄》，67）。的確，「我們受造是為了獲得圓滿的生命，而這生命只能在愛中實現。我們不應對受苦者漠不關心，不能容許任何人遭受排斥。」（同上，68）



教宗方濟各 第31屆世界病患日文告

在2023年2月11日，讓我們的心思轉向露德聖母朝聖地——一個給現代教會的先知性訊息：重要的並非在於運作良好的事物，或具生產力的人物。天主子民所關注的，重心是在病人，而教會時刻與他們同行前進，作為先知性的標誌：在人類中，每個人都是珍貴的，沒有人應該被丟棄或被遺忘。

我將所有病患，以及在家中負責照顧病患的人們、透過研究工作和志工服務的人們，都託付於聖母瑪利亞——病人之痊的代禱，連同那些致力使個人、教會和人民在兄弟情誼中聯繫結合起來的人。我衷心頒布給各位我的宗座遐福。✧

教宗方濟各
羅馬，拉特朗聖若望大殿
2023年1月10日
(臺灣地區主教團 恭譯)

東西經典對著看（九十五）

房志榮

孟子滕文公下第3-4章

滕文公下篇的這兩章（3-4章），還是講做官與否和如何做官的道理。孟子用比喻和民間其他工藝行業來談奔走各國傳道授業的重要，不亞於人需要飲食著。這些言論揭露了孟子的口才及他對歷史的認識。

第3章：周霄（魏國人）問曰：「古之君子仕乎？」孟子曰：「仕。<<傳>>曰：『孔子三月無君，則皇皇（=惶）如也。出疆必載質（初次見面禮）。』古明儀曰：『古之人三月無君，則弔（內心悲戚）。』『三月無君則弔，不以急乎？』曰：『士之失位也，猶諸侯之失國家也。<<禮>>曰：諸侯耕助，以供粢盛（盛在祭器內的穀物）；夫人蠶繅，以為衣服。犧牲不成，粢盛不潔，衣服不備，不敢以祭。惟士無田，則亦不祭。牲殺，器皿，衣服不備，不敢以祭，則不敢以宴，亦不足弔乎？』聖經出谷紀三七至四十章描述會幕、約櫃及燈臺，也一絲不苟。

『出疆必載質，何也？』曰：「士之仕也，猶農夫之耕也，農夫豈為出疆，其耒耜哉？」曰：「晉國，亦仕國也，未嘗聞如此其急。仕如此其急也，君子之難仕，何也？」曰：「丈夫生而願為之有室，女子生而願為之有家；父母之心，人皆有之。不待父母之命，媒妁之言，鑽穴隙相窺，踰牆相從，則父母國人皆賤之。古之人未嘗不欲仕也，又惡不由其道；不由其道而仕之，與鑽穴隙之類也。」這種男女婚嫁觀和聖經<<雅歌>>所說的就

很不同了，是兩個文化的區別。

第4章：彭更（孟子弟子）問曰：「後車數十乘，從者數百人，以傳食（傳＝客館）於諸侯，不以為泰（＝過分）乎？」孟子曰：「非其道，則一簞食不可受於人。如其道，則舜受堯之天下，不以為泰；子以為泰乎？」曰：「否。士無事（＝功）而食，不可也。」曰：「子不通功易事，以羨（＝餘）補不足，則農有餘粟，女有餘布。子如通之，則梓匠（木工）輪輿（車工），皆得食於子。」

「於此有人焉，入則孝，出則悌，守先王之道，以待後之學者，而不得食於子。子何尊梓匠輪輿，而輕為仁義者哉？」曰：「梓匠輪輿，其志將以求食也。君子之為道也，其志亦將以求食與？」曰：「子何以其志為（言）哉！其有功於子，可食而食之矣。且子食志乎？食功乎？」曰：「食志。」曰：「有人於此，毀瓦畫墁（牆飾），其志將以求食也，則子食之乎？」曰：「否。」曰：「然則子非食志也，食功也。」

這一場師生對話，首先突顯出一名弟子（彭更）的坦誠。他認為夫子大隊人馬，遊走各國，吃住都由諸侯供給，未免有些過分。孟子的答辯卻把農工道義放平，各從其事，各就其業，不只在物質上，也在精神上互通有無，則大家受益。這為三百多年後，耶穌的南北奔波，宣講天國，是一個預報。路加福音八1-3說：「耶穌走遍各城各村講道，宣傳天主國的喜訊，同他在一起的有那十二門徒，還有些附過魔或患病而得治好的婦女，有號稱瑪德蓮的瑪麗，從她身上曾趕出七個魔鬼；還有約安納，即黑落德的家宰雇撒的妻子，又有蘇撒納；還有別的許多婦女，她們都用自己的財產資助他們。」不再是諸侯國君，而是平民百姓～一群婦女給南北奔波的耶穌和他的門徒提供吃住，日後教會史裡也不乏這類範例。

孟子滕文公下篇5-6章

這兩章裡，孟子繼續講以王道治國的途徑。先是弟子萬章問，小國如宋，夾在齊楚二個大國之間，如何行王政？孟子舉歷史事實說名是可行的（第5章），然後告訴宋臣戴不勝，要使國君為善，必須在朝廷裡造成行善的氣氛（第6章）。

第5章：萬章問曰：宋，小國也，今將行王政，齊楚惡而伐之，則如之何？」孟子曰：「湯居亳（讀伯，河南商邱），與葛（河南寧陵）為鄰，葛伯放而不祀（放縱無道，不祀先祖），湯使人問之曰：「何為不祀？」曰：「無以供犧牲也。」湯使遺之牛羊；葛伯食之，又不以祀。湯又使人問之曰：「何為不祀？」曰：「無以供粢盛也。」湯使亳眾，往為之耕，老弱饋食，葛伯率其民，要其有酒食黍稻者奪之，不授者殺之。有童子以黍肉餉，殺而奪之。書曰：「葛伯仇餉（送飯人）。」此之謂也。為其殺是童子而征之，四海之內，皆曰：「非富天下也，為匹夫匹婦復仇也。」湯始征，自葛載（=始）：十一征而無敵於天下。東面而征西夷怨，南面而征北狄怨。曰：「奚為後我？」民之望之，若大旱之望雨也。歸市者弗止，芸者不變；誅其君，弔其民，如時雨降，民大悅。書曰：「徯我后，后來其無罰」=等我的國君，國君來了，我們不再受罪！

舉過商湯的仁政武功後，孟子再引周武王的例子，一如周書<<太誓>>所說：「我武惟揚，侵于之疆（=商紂之地），則取于殘，殺伐用張，于湯有光。」（比湯更光彩）。最後孟子結論說：「不行王政云爾。苟行王政，四海之內，皆舉首而望之，欲以為君；齊、楚雖大何畏哉？」聖經<<若蘇厄書>>六至十二章描述以色列侵城奪地，不大好懂。這裡在我國商周歷史中，看到賢明的君王除暴安民的作風，也許更易瞭解，因為商湯或周武王

或若蘇卮，都在執行天意。

第6章：孟子謂戴不勝曰：「子欲子之王之善與？我明告子：有楚大夫於此，欲其子之齊語也（＝學齊國話）；則使齊人傳諸？使楚人傳諸？」曰：「使齊人傳之。」曰：「一齊人傳之，眾楚人咻之，雖日撻而求其齊也，不可得矣。引而置之莊（街名）嶽（里）之間數年，雖日撻而求其楚，亦不可得矣。子謂薛居州（宋人）善士也，使之居於王所（＝王宮）。在於王所者，長幼卑尊，皆薛居州也，王誰與為不善？在王所者，長幼卑尊，皆非薛居州也，王誰與為善？薛居州，獨如宋王何？」

人是社會動物，團體生活中彼此影響，由生至死，無時或缺。好影響使人學好，壞影響使人學壞。孟子以學習他國語言為例，肯定先須有能幹的師傅。還須有好的團體或氣氛，才能事半功倍。這在今天地球村、學外語的大氣候裡不難了解。彼此學習，互相為善，更是如此。要使宋王為善，只靠一個好人薛居州不夠，還該讓他住在王宮裡，引領大家為善，那時國王沒有作惡的伙伴，自然將學會為善了。聖經的啟示，從梅瑟開始，都是指向團體的。以後先知們逐步教導，每人也該負起個人的責任。到了新約，聖神降臨後，每個信徒都直接由基督的神開道領航，但團體仍有不可或缺的角色。不但有團體的朝拜，尤其是感恩祭的舉行，連個人靈修也須有小團體（讀經小組，各種善會等）的支持和鼓勵。✧

從殺人到不懲罰再到合法 荷蘭安樂死合法化的過程

文：艾立勤神父（輔仁聖博敏神學院生命倫理研究中心創立人 倫理神學教授）

註：本文刊登於2023年1月22日《天主教周報》726期第7版，歡迎翻閱。

前言：台灣於在2019年1月正式施行《病人自主權利法》這部被動安樂死法案；同年12月，幾位立法委員連署在立法院正式推動主動安樂死的《尊嚴善終法》，並獲一讀通過，然因當時立法院會期結束，並未通過此一法案。2020年及2022年主動安樂死的《尊嚴善終法》又再度由不同政黨分別提出。台灣正由被動安樂死逐步往主動安樂死移動；且按滑坡效應的邏輯性及實踐性，更將由自願安樂死（voluntary euthanasia）逐步擴大為無意願安樂死（non-voluntary euthanasia），甚至不自願安樂死（involuntary euthanasia）。

在安樂死合法化的整個過程中，最關鍵的改變是把安樂死的焦點，從「不可以殺無辜」此一消極規範，轉移成一些相對的價值或積極規範，例如：生命品質、減少病痛的折磨、或所謂的獨立「自主權」等。這樣的轉變，為法律在評估安樂死是否應當懲罰的時候，開啟了新的視角，並逐漸將傳統法律上「不懲罰」或「減少懲罰殺人者」的四點理論：自我防衛（self-defenses）、合

法責任的存在（existence of a legal duty）、正式的命令（official orders）與必要性的概念（the concept of necessity），應用至安樂死的審判中。其中，尤以「必要性」概念最為重要、最具關鍵性，法官越來越以此作為不懲罰或減少懲罰安樂死的依據。此「必要性」定義如下：

在面對兩個本分間的衝突處境時，人們通常會犧牲較低的本分以成全較大的本分。但必須是在這合理的必要性之外已無法可施，以及行為所致使的邪惡與所要避免的邪惡間是相稱的情況下，「必要性」才可被接受、被允許成為合法化的立論根據。

依循這一哲學觀，在近二十年來，各國的法院判決乃慢慢傾向不懲罰那些為人執行安樂死的醫生。這樣的變化，正反映出以「必要性」來看待這些醫生的處境，認為這些醫生無可躲避地陷入「不去執行安樂死以履行其遵守法律的責任」與「達到病人所希望般地履行其照料病人之責任—減緩病人痛苦、增加病人的生命品質」兩者間的衝突中。而這股不懲罰的趨勢與理由，甚至進一步成為促使安樂死合法化的推動力。這可以從荷蘭境內有關安樂死的整個合法化過程，得到印證。本文也要借鏡荷蘭的合法過程，回頭省思台灣安樂死的發展現況。

荷蘭的安樂死合法化歷程

在1973年以前，安樂死在荷蘭是違法的。是年，有位醫生被指控以嗎啡殺了一位末期病患。法院的判決是拘禁一個星期並緩刑一年。這判決成為先例，法院很快建構出一套「何時能允許醫生協助病人自殺」的指導方針，如：需要經過某種程度的會診，病人必須是處於末期疾病的痛苦折磨中，以及必須出於病患自身的要求。

到了1984年，皇家醫學會頒佈了有關安樂死的小心處理規則。其中包括：醫生必須將末期病人的情況告知病患本身、醫生需與其最親近的家屬親人商量、必須至少與另外一位醫生商量、必須正式記錄建檔等，若是小孩，則尚需獲得父母或法定監護人的同意。

然1985年，法院在處理一件患有多重硬化症的年輕女孩案例時，顯然又降低了對「末期疾病」的要求，雖然她罹患的病症無法被治癒，但客觀事實上，此病症上並不致人於死。另外，在更新的案例中，甚至有位身體完全健康的婦女，因深受沮喪折磨之苦而在自己的要求下，施行了安樂死。

及至八十年代末期，對生下的殘障嬰孩子（例如患有脊柱裂、唐氏症等）施以安樂死，已經成為一種慣例。另外，在阿姆斯特丹，有三位護士在未獲任何贊允下，私自殺害一些處於昏迷狀態中的病人。雖然三位護士最後被裁決有罪，然其被判定罪刑的原因是未與醫生商議，而非殺人。

據1990年的統計，荷蘭境內的醫生與國家中的所有死亡事件之9%有關，其中，有一半被列為是「主動型的無意願安樂死」（active non-voluntary euthanasia），亦即在未經病人同意（甚至是違反病人意願）下，將病人殺死。

之後，1994年荷蘭國會更將歷來法院對安樂死的處置予以明定立法，規定只要醫生遵循國會所通過的法律進行安樂死，雖然仍算構成「受囑託殺人」而違法，卻可以不被起訴。國會下議院也於2000年11月28日以104票對40票，表決通過讓安樂死合法化，最後參（上）議院則於2001年4月10日，以46票贊成、28票反對的表決結果，通過了這項安樂死法案。荷蘭也因此成為全球第一個

正式立法允許合法執行安樂死（主動型的安樂死）的國家。

台灣安樂死發展景況

審視過荷蘭安樂死合法化的過程後，處身於台灣社會的我們，更必須面對台灣的安樂死立法論爭與發展景況。

安樂死議題在台灣引起爭論約在1980年代，爾後由於植物人王曉民的母親過世、父親年紀老邁，以致可能無人照顧王曉民的警訊經報紙廣泛報導後，乃於1996、1997年又掀起安樂死是否該合法化的討論。以下從法律界、醫界及立委對安樂死的討論來介紹台灣情況。

法律界從刑法來看，認為無法給予安樂死合法地位：刑法第二七五條第一項規定：「教唆或幫助他人使之自殺，或受其囑託或得其承諾而殺之者，處一年以上七年以下有期徒刑」，故不管是否有病人的意願聲明文件都是違法。何況從憲法來看，憲法明定人有生存權，故刑法無法修改與憲法相衝突的法律。但已有學者認為也應主張人有死亡權，雖然目前他們從死亡權的分析，只提出被動型安樂死可以合法，但從美國各州對死亡權的擴張解釋看來，恐怕以死亡權做為被動型安樂死的合法化理由，終會導致主動型安樂死亦能合法。

至於醫界對安樂死的討論則是兩極化，贊成合法者認為減輕病人的痛苦本是醫師的職責，而且結紮、墮胎也是為減少家屬負擔而把生命拿掉，如果墮胎可以合法化，則安樂死也有可能合法化。反對合法者則認為，醫師的職責在救治而非使病人死亡，而且意識清醒時所做的聲明，是否代表意識昏迷的意志，亦有爭論。另外，意識清醒或昏迷的界限難以判定，有執行上的困難，

而且植物人亦有重新恢復意識的案例，很難斷定哪一個植物人，是可以放棄的。

在立法委員的研究報告中，反對立法保障安樂死的一方指出，民意之所以要求安樂死是為了植物人的問題。但因植物人無法表示意願，而安樂死在各國法律上都以患者的意願表示為合法的要件，故在法律上難以納入安樂死的範圍；而若欲協助家屬照顧植物人，則是福利問題，況且經過計算平均每人只需負擔三百多元便可照顧所有植物人的一生，故不需以立法保障安樂死來解決問題。但贊成立法保障安樂死的謝欽宗委員則提出「尊嚴死」草案，其立論點是認為現今社會，已有許多不治重症者本人或其家屬，選擇讓病患不接受醫療而死亡的事實，故應立法予以保障，且人應有選擇尊嚴死亡的權利。

台灣由被動安樂死逐步往主動安樂死移動

從上述台灣「安樂死的合法化」爭論中，可以發現在台灣學術界或立法界已非常清楚安樂死與植物人的問題有區別，但民間則仍常混為一談。此外，有幾點實值得注意：首先，大部分人竟都肯定幫助重症不治者結束痛苦的生命是善良的行為；其次，學者也大多接受人有死亡權的主張。故由此徵兆顯示，台灣社會已到了安樂死合法化的門檻前。❖

（本文出處：艾立勤神父著述，許郡珊、陳美玲撰寫，《維護人性尊嚴：天主教生命倫理觀》，台北：光啟，2005年，252-254頁，260-261頁。）

教宗們的不斷道歉，恰好是 教會正在進步的表現

韓清平

眾所周知，這幾天全球媒體都在關注的其中一個新聞熱點就是教宗方濟各對加拿大的牧靈訪問。他自己稱這是一次“懺悔朝聖之旅”——為教會在近一個世紀的歲月中，



在受加拿大政府委託管理的寄宿學校中犯下的針對原住民兒童的罪過而真誠道歉並尋求寬恕與和好。就在他抵達埃德蒙敦 (Edmonton) 的第二天，他在瑪斯克瓦其思 (Maskwacis) 的草原社區，先到埋葬著許多原住民兒童的墓地，坐在輪椅上默默祈禱多時。

然後，在一片空地上搭建的棚屋下，同來自第一民族、梅蒂斯人和因紐特人的倖存者、親屬及其他在場人士會晤時，這樣道歉說：



我來到這裡，是因為我在你們中間懺悔朝聖的第一件事是再次請求寬恕，再次告訴你們我深感抱歉。令人難過的是，許多基

督徒支持壓迫原住民人民的列強的殖民心態。對此，我很抱歉，我特別請求原諒。許多教會成員和宗教團體的成員在當時各國政府推動的文化破壞和強迫同化項目中，採取了合作的方式，不只是通過視而不見的方式；這種合作最終導致了寄宿學校制度。

雖然基督教慈善機構並不缺乏，而且有許多傑出的奉獻和照顧兒童的事例，但與寄宿學校有關的政策的總體影響是災難性的。我們的基督教信仰告訴我們，這是一個災難性的錯誤，不符合耶穌基督的福音。想到構成你們人民真實身份的價值觀、語言和文化的堅實土壤如何被侵蝕，你們繼續為此付出代價，這是令人痛苦的。面對這一可悲的罪惡，教會跪在天主面前，祈求祂寬恕祂孩子們的罪行（參見教宗若望保祿二世1998年的《降生奧蹟》詔書）。我本人要以羞愧和毫不含糊的態度重申這一點。我謙卑地為這麼多基督徒對原住民人民犯下的罪惡請求寬恕。

我們也可以從如下的短視頻中，更加直觀地感受一下現場的氛圍：

<https://youtu.be/7rWGNbCmyEo>

(教宗方濟各加拿大懺悔朝聖之旅真理電台影片 YouTube QR-code)



雖然在今年四月份，教宗在梵蒂岡接見上述加拿大的原住民團體代表時，就已經表達了他的歉意並請求了寬恕，但如今親自到數千個兒童的墓地並面對這麼多的倖存者和他們的親屬，他的一舉一動、一言一行就更具有象徵性和實際意義——雖然，這只是走向和好的第一步！

無論如何，向別人承認自身的錯誤、說道歉的話並請求寬恕

是件很困難的事，但，不但今天的教宗方濟各這樣做了，而且其前任教宗若望·保祿二世和本篤十六世也都這樣做過——

若望·保祿二世自上世紀九十年代，便開始為伽利略事件，為在教會幫助下對非洲黑人的奴役，為教會對女性、猶太人、吉普賽人和其他“異端分子”所犯的罪過——道歉並請求過寬恕。本篤十六世也在為2006年在德國一次演講中引用了針對穆罕默德的不當言論，又在2009年公開接納否認納粹暴行的一位比約十世兄弟會的主教理查德·威廉姆森（Richard Williamson），親自向因此而帶來的誤會和傷害道歉。

教宗方濟各本人也在幾年前，因公開替智利一涉嫌包庇性侵未成年人的神父的主教辯護，而公開道歉過……難怪有人曾說，自二十世紀九十年代，天主教會的教宗們常常說“對不起，請原諒”之類的話，這可是前所未有的現象！

這是好事還是壞事呢？相信不同的人會有不同的看法，更有人會因此而徹底否定教會存在的價值和意義。但在我看來，一個無懼承認錯誤並真誠道歉和努力改善的教會，遠比一個自以為義的教會更接近福音真理和天國願景，也說明今天的教會已經成熟到了可以公開承認自己的罪過並請求受害者的寬恕與和好。而且，這恰好是教會對自身真實身份的正卻認知的結果！——正如



在機場歡迎儀式上親吻一位原住民大媽的手——以前可都是別人親吻教宗的權戒的……



在道歉現場戴上了原住民們的羽毛飾帽並再次親吻他們的手

梵蒂岡第二次大公會議在《教會憲章》中所說的：“教會在自己的懷抱中，却有罪人，教會是聖的，同時却常需要潔煉，不斷地實行補贖，追求革新。她的完美只有在天上的光榮中才能實現”（8）。

為了能更好地明白這個道理，我們也可以回想一下耶穌講過的那個在聖殿內自以為義的法利塞人，和捶着胸、低着頭懺悔的稅吏的故事（路18：9-14）……

上述三位教宗的道歉和請求寬恕雖然是一個新的里程碑，但相信這不是一個一勞永逸的句號，今後繼續在這事、那事上犯錯的概率依然存在。因此，再有教宗代表教會甚至其個人道歉並請求寬恕的現象，就不該讓我們感到驚訝不安，而應視之為“旅途中的教會”，在不斷追求天國真理的必由之路上正在進步的表現才對！

祈願教會繼續向著天國願景不斷奮勉前行，而非變成如教宗常常提醒的“為維護自己的利益和制度”而存在！

也希望我們每個人、家庭、團體、政黨、民族、國家等，能學會說“對不起、請原諒、謝謝你”這些我們希望幼兒園的小朋友們都會說的“基本禮貌用語”。如果大家都有這樣的基本禮貌和態度，則何愁個人內心、家庭、團體、政黨、民族、國家等沒有和平、仁愛與喜樂？✧

編按：本文為聖言會韓清平神父發表於其網路微信「清平思域」2022-07-26 20:30 發表於河北。

真誠接受痛苦 深深愛人為愛獻身

-----追思「心懷大愛做小事」的 狄剛總主教

孔令信

狄老，很多人都會稱他為「狄總」，和他接觸愈多就會感覺到他就是教會內一個重要的「寶」。當然也有人會覺得他過於「立場鮮明」堅守原則，讓人很很難「溝通」，拜讀與他相處多年、接觸頗多的金毓璋神父談到狄總時，有一段說到狄總向他道歉，狄總為他自己過去所作所為，若是哪些地方太堅持自己的意見而讓與他共同工作的人感到無法接受或很難堪，他願意為這些不愉快的事件道歉。讓我看到一位愛惡分明，卻又有一顆柔軟心的老人。



曾和狄老一起為耕莘醫院建院初期的困境（誤用一位經理而造成工程款與醫護人員的薪水發不出來，最後羅光總主教毅然決然地派了吉朝芳與郭潔麟兩位神長了解情況，二進二出發現了不少問題，羅總主教最後決定派副主教狄剛擔任院長，吉神父任副院長、郭神父任總務主任，建立完整的會計與預算制度，讓耕莘醫院走上正軌，順利揭幕為社區提供服務）共同打拼的團隊成員之一郭潔麟神父回憶由於三人合作，以醫院所引進最新的醫療器材獲得銀行貸款，先償還一部分的欠款，一時之間業界傳出狄院長一上任就帶來新的資金，帶動了對耕莘的信任，讓建院工作加

速完成。

郭神父表示狄總主教的個性就如他姓名中有個「剛」字一樣，但是這個剛並非剛愎的剛，卻是有自信的那種「剛」。有次外界傳了不少關於狄主教不利的傳聞，郭神父很關心此事特別去提醒他，未曾想到狄主教反問郭神父，「我何需要保護！」一切都坦蕩蕩所以根本無需要擔心這些傳聞。

1950年狄剛從中國大陸赴羅馬深造，在傳信大學修習神學四年期間，當時教宗派遣來華首位代表剛恆毅總主教已回到羅馬出任傳信部秘書長，1953年教宗碧岳十二世擢升他為樞機主教時，派了一位蒙席來送委任狀，這位蒙席推崇剛恆毅樞機主教可以稱為「中國教會的Patriarch（聖祖）」，狄剛當時在現場，非常感動，當時中國留學羅馬的修生、神父都為剛恆毅擢升樞機感到高興，他們還參加了傳信部所舉辦晉升典禮。

1954年狄剛神父獲得傳信大學神學碩士學位後，由於兩岸政局巨變，無法回到中國，就續留歐洲深造。1961-1963年狄剛神父在德國修讀博士期間，和同在慕尼黑大學修讀聖經博士學位的房志榮神父相遇相交，兩人經常深談，狄主教回憶當時兩人「談話內容多圍繞著我中華文化如何與福音相遇交談，以利福音傳播，……這兩年的相處，給我不少向房神父在做學問、在靈修、在福傳、在建立本土教會等方面學習和切磋的機會，受益不少。」（梵二之後推動中國神學本地化，帶動中國教會革新的主要三推手：房志榮、張春申與施省三）。在德國深造的狄主教不但感受到梵二大公會議時期的巨變，更深深地體會到中華文化與福音的相遇是必然的發展，中國神學本地化也是未來的趨勢。

狄剛神父在1965年獲得慕尼黑大學教育博士學位後，回到台

灣先是到花蓮教區擔任若瑟修院院長。1966年台南主教羅光升任為台北總主教，狄剛被任命為副主教。（原本1961年羅主教升任台南主教時，他的學生賈彥文、李震等都從歐洲返台到台南教區幫忙，名單上還有狄剛，不過，狄剛留在歐洲深造。到了拿到博士學位後原本就想投入台南教區，然而在田耕莘樞機的派遣，狄剛到若瑟修院負責培養青年聖召工作，1966年羅主教升任台北總主教後，就職當天的晚宴上就宣布毛振翔、胡德夫與狄剛為副主教，可見對狄剛的重視）

1975年狄剛當選為天主教中國主教團（現今的天主教台灣地區主教團）秘書長，並於同年6月升任嘉義教區主教。回國後的狄剛神父公餘之際即參與輔大與光啟社合作推出的法文「聖經神學辭典」中文版編譯工作（Vocabulaire de Theologie Biblique這套辭典是由雷翁杜富Xavier Leon-Dufour神父所編），前後（1967-1975）近八年，集合了成世光主教、房志榮神父等70位學人專家，完成綜合性整理，並提供中英法索引，並將聖經中的舊約及新約成書過程加以介紹，引導讀者逐步登入聖經神學的堂奧。1975年7月31日全套辭典中文版三卷出版前，7月22日兩位參與編譯工作的狄剛與王愈榮，相偕在台北國父紀念館晉升主教聖品（狄主教升任嘉義主教，王主教出任台北總教區輔理主教）。

狄剛主教在1985年5月3日，被教廷任命為天主教台北總教區助理主教（當時的台北總主教為賈彥文）。1989年2月11日，賈彥文總主教因病榮休後，狄主教



蒞臨基督活力運動實習班和活力員合影

就任天主教台北總教區總主教，同時兼任金門、馬祖宗座署理區主教。台北總教區從羅光主教奠定了基礎之後，接著由賈彥文主教與狄剛主教接續發揚光大。1968年羅光主教從菲律賓引進「基督活力運動」，活力員成為教會各項活動的重要推手，協助教會福傳與靈修工作不遺餘力。狄剛總主教除了自己是活力員外，在每次辦班都會參與，即便2004年榮休之後，還是每次辦班都會與會擔任神師。（教會按照猶太人的宗教習俗，日落至次日日落前為一整天，因此實習班期間「周四晚至周日日落前」算作3整天。因此活力員都稱參與基督活力運動實習班為「那三天」，實習班結束後稱投入世界的信仰生活為「第四天」）如今基督活力運動還擴展到北美與大陸等地，羅光主教的引進與狄剛主教的發揚光大，功不可沒。

此外，耶路撒冷聖墓騎士團在台灣天主教會是從1977年開始萌芽，當時的教宗保祿六世和輔仁大學校長羅光總主教交情匪淺（保祿六世是羅主教在傳信大學求學時的老師，在國共內戰與大陸變色期間，羅主教堅守在我駐梵公使的宗教顧問位子，保祿六世每回接見各國使節時，都會刻意安排最後接見羅主教，與他深談中國的情勢）。當時耶路撒冷聖墓騎士團總團長高理耀樞機主教（Card. Giuseppe Caprio）特別來函，盼在台灣地區成立耶路撒冷聖墓騎士團。於是耶路撒冷聖墓騎士團台灣團在1990年11月由羅光總主教成立，初期多由輔大教授擔任騎士。

聖墓騎士團台灣團創立後由羅光總主教擔任第一任台灣團靈修總監(Grand Prior)，1992年起台灣團靈修總監一職



在主教團祕書處參加爵騎士年會後合影

由狄剛總主教出任至2022年8月（7月時狄主教因中風而休養，向總團部請辭獲准，擔任總監長達30年）。9月起由鍾安住總主教接任。狄主教可以說是聖墓騎士團永遠的精神導師！

還有，狄剛總主教對於教會與長上的命令是全然服從，全力以赴！不過他更關心的是教友與病患和監獄中的最小兄弟們。只要教友請求，他在能力所及無不全力以赴。他曾在《病患之友》月刊寫過〈心懷大愛做小事狄剛主教的話—



蒞臨病患之友會理監事會致詞

1998年世界病患日》，文中提到：「我們的教宗（聖若望保祿二世）是有鑑於主基督在公開傳教生活時，以治癒身心病患者為顯示祂的慈愛與大能；為祂救主的身分及使命的來自天主作見證；鑑於聖母在露德顯現，以靈奇治癒病患，無數人獲致信仰，皈依天主，並期使我們天主子民在此一重大人生問題上，則主基督及聖母的芳表：而制定了這個節日。」狄總主教的標題更點出了每位志工的愛心服務精神--「心懷大愛做小事」。事實上關懷病患與協助照顧病患並不是小事，因為疾病是一種痛苦，但也是一種「契機」。正如德蕾莎姆姆所言：「了解痛苦並真誠接受，將使人得見其終極價值。」「『苦痛』是天主」的大贈禮，真誠接受它的人，深深愛人的人，為愛而獻身的人都知道它的價值。

2022年12月29日上午7時59分狄主教因急性腎衰竭在新店耕莘醫院蒙主恩召。生前早已將自己捐給輔大醫學院做大體老師，他的大體在12月30日下午移至輔仁大學，由鍾安住總主教主持安息彌撒。在脫離痛苦回歸天鄉之際還不忘將在世的遺體，留給輔

大醫學院學生做為大體老師，不僅是心懷大愛更做了大事啊！

狄總主教最關心的是最小兄弟，1997年露德協會成立，前身為天主教仁愛修女會附設的露德之家。原本為孤兒與不幸的兒童服務，後來鑑於愛滋對感染者本身、家屬及朋友所造成的衝擊，及照顧者在照護上遭受到身、心、靈的疲憊與孤寂。在狄主教的支持下，1997年轉型投入關懷愛滋患者。後來由於藥癮而感染HIV的人數攀升，2004年再投入協助藥癮感染者生活重建等服務。然而，2017年露德協會20周年時，由平信徒接手的協會，卻傳出各種有違天主教義與社會倫理等傳聞，讓狄主教非常痛心。2018年4月25日他特別在《天主教周報》上發表了一封信〈狄剛總主教給教會的一封公開信〉，要求主導協會的成員應更改名稱，不應再使用「露德」這個聖名來做名不符實與傷害教會的事。

看過這封信後，筆者也在《天主教周報》寫了一文〈切莫辜負露德「無染原罪」聖母的慈悲〉來呼應狄主教的壯士斷腕。點出了「露德聖母所代表的意涵應該是慈悲與關懷病痛疾苦。二十多年來在台灣『露德之家』協助多少愛滋病友，給予他／她們重生／安死的希望與機會，修女們付出的心血完全不求回報。可惜的是一路走來的一些基進同志，拿露德做為發展同運的基地，爭取同志的權益無可厚非，然而鼓吹年輕人在性與毒品上打破禁忌，勇於嘗試，不但讓這些無知與無辜的年輕世代陷入於情慾汨濫的陷阱，更麻煩的是成為沾染毒品與罹患愛滋的高危險群。同樣地，這樣打著天主教與露德的名號，走自己的路，讓露德的初衷完全遭到扭曲，讓犧牲奉獻的修女們不得不退出。原本關懷與關心備至的狄剛總主教，在走過二十年的陪伴後也不得不忍痛割捨這個已失去露德聖母慈悲與關愛的協會。」

原本狄主教將這份仁愛之舉與善意獻給聖教宗若望保祿二世作為禧年獻禮，卻未曾想遭在嚴重扭曲，儘管上了年紀榮退休養，狄主教還是堅持一個大是大非，更重要的是孝愛聖母，豈可容聖母聖名遭到污染！這就是狄主教的個性與堅持。

狄主教還有一顆赤子真趣之心，有一回筆者到大坪林聖三堂去談新媒體與福傳議題，當天是到達現場之後，馬上就看到狄主教，正在大廳口和著來來往往的每一位打招呼，筆者就陪著他一起和大家打招呼，狄主教說這樣一方面向大家表達親善之意，更重要的也可以觀察來往的教友與民眾，狄主教是學教育的對於教導學生顯然有他一套，讓筆者又上了一課。接著在談新媒體時，這個話題頗為新鮮，狄主教就是用好奇與有趣的心情來接觸這個新鮮的議題，談完之後，他還要我整理一下供給未來其他教友參考。事實上，新媒體就是議題導向與趣味導向，若是教會內的活動與議題研討能夠在新媒體平台上採取更活潑與積極主動的模式連線的話，不但可以傳播更廣、聲量更多之外，更重要的是讓福傳活絡起來，或許可以帶動我們的教會更活潑起來！看得到的是狄主教的心，願意接觸新事務、新科技，不會一直墨守成規。

從淡水法蒂瑪朝聖地的大遊行見到一點都沒有老態的狄主教，幾次感恩彌撒中聽他沉穩有力、苦口婆心的講道，如今已蒙召永享天福的老主教，最讓人難忘的就是他謙虛親切地向每一位教友問安的身影！狄主教在天之靈請繼續護守著您所愛的國家與羊群！✧

編按：2022年6月5日聖神降臨節狄剛榮休總主教主
禮大坪林聖三堂主日彌撒YouTube直播QR
code 連結如圖。



耶穌到底是誰？

他是全人類的唯一救世主

台灣旅澳福傳使徒 鄭坤奎

在台灣讀小學時，老師曾要我們寫一篇作文，題目：如果我家有電影院？當時若家中有電影院，簡直難以置信！如今在雪梨若要蓋新房，家中包含電影院已成建築商的標準設計，現在全球的年輕人甚至不必在家看電影，他們可隨時隨地經網路在筆電、平板電腦，甚至手機上收看、轉傳電影。上中學時，我盯著電視看美國太空人阿姆斯壯登陸月球，那時覺得人類能登陸月球簡直難以置信！最近美國宣佈核融合技術大突破，革命性的新型核電廠將可問世了。即便人類科技日新月異，科學家依然無法憑空創造出一粒沙、一滴水來，因為憑空創造的能力是宇宙造物主-天主所獨有，因此不管科技多麼進步，我們須要認識天主到底是誰？祂和你我的關係是怎樣的？

在我舉家移居澳洲這三十多年來，我向許多人傳講福音訊息，也在墨爾本天主教神學院讀完神學，並在墨爾本、雪梨華人教堂教授聖經和帶慕道班約二十年，曾有人問我，怎麼可能會有“信耶穌，得永生”這樣的福音？我知道自己得罪過天，也得罪過人，只要我信耶穌是神，祂就讓我得永生？這福音簡直難以置信！我向他說要認識福音，我們須先拉開歷史長河，藉聖經細數天主怎樣寫下祂以言語、行動向人類啟示的歷史，這樣我們才能揭開聖父以慈愛和智慧創造世界、聖子耶穌基督救贖世界、聖神聖化世界的奧秘，換句話說，我們要從三位一體的信仰體系中，去理解天主的奧秘。

本文將深入淺出闡述天主對全人類的救恩歷史，希望它能讓基督徒和有心尋覓真理的慕道友能認知以下真理：天主預定童貞女瑪利亞，藉聖神德能懷孕耶穌，使他能從天上降臨人間，他是全人類的唯一救世主。耶穌不是教會的教主，而是“世界的救主”。（若4:42）教會是建立在耶穌基督這塊磐石上（瑪16:18），如同聖保祿說的：教會是建築在宗徒和先知的基礎上，而基督耶穌自己卻是這建築物的角石。（弗2:20）

天主教聖熱羅尼莫（Jerome）有句名言：不認識聖經，就不認識基督（Ignorance of Scripture is ignorance of Christ）。這位第四世紀教會聖師曾完成聖經拉丁文譯本，他督促基督徒要熟讀聖經才能知道耶穌基督到底是誰？根據聖經記載，納匝肋人耶穌不只是一位“普通木匠”而已（谷6:3），他是當時猶太民族期待千年的“默西亞（舊約中的希伯來文名號）”或“基督（新約中的希臘文名號）”或“救世主（以上兩個名號的意思）”。怎麼知道他就是默西亞、基督、救世主呢？因為耶穌傳教時的宗徒相信在聖經舊約中，有關默西亞的預言全部在耶穌的誕生、傳教、受難、死亡、和復活中實現了，而且他們也相信有一天，耶穌也會再次降臨人間，來實現他對全人類尚未完成的公審判預言。天主教信仰一直承襲這些宗徒的信仰奧跡至今，這是為何天主教可以說，我們的教會是唯一、至聖、至公、從宗徒傳下來的教會。在主日彌撒中，我們所頌唸的尼西亞宗徒信經是主曆325年制定，在歷經17世紀的千錘百煉所傳下來的信條。

怎麼知道新舊約聖經不是杜撰出來的？我提出三個觀點。

1. 新約原稿一直保留到現在，至於舊約，除厄斯德拉這卷書以外，我們可從死海古卷看到所有書卷，這些古卷證明希伯來文聖經是真實的。這些封存2000多年的手抄本是1947年首次在死海附

近被牧羊人發現的。2. 所有新舊約聖經作者從來都沒有杜撰聖經的任何動機。3. 新約作者都是耶穌直接或間接的見證人。有一個英文網址列表舊約所有先知預言有關未來的默西亞的章節，一共356處完全實現在新約的耶穌身上，它有100多種文字，其繁體中文以基督教聖經語詞表列如下：www.accordingtothescripture.org/prophecy/353prophecies.html

救世主是什麼意思？我們必須先回到天主造世的源頭，在全知的天主創造原祖父母亞當厄娃以前，天主早就知道他們會濫用自由，會屈服於魔鬼誘惑而犯下悖逆天主的重罪，因此，天主“在創世以前就已預定，要以耶穌基督的寶血來救贖人類”（伯前1:19-21）；天主不是在原祖父母故意吃禁果，犯下悖逆主命的原罪後，才想究竟要以何種亡羊補牢的方法來拯救人類？“為何天主允許魔鬼活動乃是重大的奧秘”，（教理395條）這是超越人類理性的範圍，如同三位一體的奧秘一樣，我們是無法全然理解的。“原罪的悲慘後果是原祖父母立即失落了原始聖德的恩寵”（教理399條），而且“死亡從此進入了人類的歷史”（教理400條）。

原罪加上世人的本罪所產生出來的嚴重後果，使得這個世界完全“屈服於魔鬼的權下（若—5:19），人的一生就成為一場屬靈的戰爭，我們每天都要對抗世俗、魔鬼、肉身的三仇，其實，“天主從沒有拋棄人類，祂在聖經創世紀中，早就宣布默西亞救世主與魔鬼搏鬥後的最後勝利，這些預許的訊息被稱為原始福音”（教理410；創3:15）。當天主救援人類的時辰近了，祂就揀選亞巴郎為萬民之父，讓他的後裔成為猶太選民並展開祂的救恩歷史。從亞巴郎到耶穌誕生大約19世紀，天主首先和亞巴郎訂立盟約，接著，天主藉著先知梅瑟頒布十誡，告誡選民：宇宙是天主

創造的，因此，猶太選民只能朝拜宇宙唯一的真神，要遵守愛天主愛近人的十誡（出20章），不可敬拜邪神（申13:1-12）；同時，天主也透過先知預告達味國王，祂將來會派遣達味後裔來建立永遠的家室和王權（撒下7:8-17），這些話已指出默西亞要出自達味後裔，而這位默西亞將是猶太人和全人類的唯一救世主。

可惜，耶穌時代不少的猶太選民誤以為，救世主只是一位政治性的君王，他只是要來驅逐異族統治，並恢復猶太民族榮耀的民族救星而已（撒下7：8-17），只有少數猶太遺民堅持信仰並“虔誠期待著以色列的安慰和耶路撒冷的救贖”（路2:25，38；教理711條），當然他們所相信的默西亞是具有神性的人子，因他將從天上乘著雲彩而來。（達7:13-14）從神學來看，耶穌既是真天主又是真人，他藉著十字架上的死亡和第三日從死者中復活起來的奧跡，耶穌擊敗了掌握死亡權勢的魔鬼，讓世人能脫離罪惡和死亡的枷鎖，“讓原本的罪人能因相信耶穌基督，並藉聖洗聖事的重生成為義人，並與天主重修和好”（教理1987），人能成為義人是耶穌藉他的十字架死亡和復活為我們賺來的，（教理1992條）基督的十字架及復活的逾越奧跡是教會宣揚福音的核心。（教理571）

在耶穌傳教三年期間，【他以許多“德能、奇跡、和徵兆”（宗2:22）來證實自己的訓誨，這些奇跡和徵兆證明他就是猶太人預許的默西亞】。（教理547條）但是即便在耶穌指定伯多祿作為宗徒之長後，伯多祿依然認為默西亞是榮耀、成功的君王，而不是代人贖罪、受屈辱、被殺害的天主羔羊，（瑪16:21-23）若不是耶穌按照他的預言從死者中復活了，耶穌的宗徒就不會在耶穌升天後，等待聖神降臨、教會誕生，更不會堅信耶穌是救世主而遭受迫害，除若望宗徒以外，全部宗徒都相繼被殺害。

雖然耶穌的救贖工程涵蓋過去、現在、未來的全人類，但死後升天堂是有條件的，按聖經，世人要經以下步驟才能得到永生：他必須真心認罪、悔改、相信福音訊息、接受聖洗聖事並在聖神內重生、善度信仰生活、死後接受耶穌慈悲和公義審判，若是義人就永享天堂榮福，這是信耶穌，得永生的聖經解釋，作惡多端的惡人則要判入“永罰的地獄”（瑪25:46），“那裏的蟲子不死，火也不滅”，（谷9:48）至於那些犯下輕微罪過的靈魂還要在煉獄煉淨後才能升天堂。記得：人為得救，接受聖洗是必要的，但天主卻不受祂的聖事所束縛。（教理1257）

耶穌有許多名號，最普遍的是默西亞、基督、救世主、天主子、主（Lord），其次是達味之子，聖言（Logos），天主羔羊，新亞當，師傅，人子，猶太人君王，世界的光等，每個名號都有它的意義。其實，耶穌的名字本身就是“救主”的意思，“因為他要把自己的民族，由他們的罪惡中拯救出來”（瑪1:21）。而且【新約利用雅威、自有者（YHWH）或主（Lord）的這個圓滿意義的名字稱呼父，但新穎的是，也用來稱呼耶穌，藉以承認他是天主。】（教理446條）

天主怎樣從舊約到新約分段、逐步啟示“天主子”和“默西亞”這兩個名號？【在舊約中，天主以“天主子”名號賦予天使、特選的民族、以色列的子女、以色列的君王，表示他們是天主的義子，並和他們建立特殊的親切關係，此名號未必意味它是具有神性的，在耶穌傳教時期，那些以“天主子”來表達耶穌是“默西亞”的人，他們也是持著這種看法。】（教理441條）。然而在新約中，【“天主子”名號是耶穌在受洗和顯聖容時，天父稱呼耶穌為自己的“愛子”的名號；這樣的稱謂表明耶穌就是天主的獨生子，而“愛子”也指出耶穌在創世之前就已存在的永恆性。】（教理444條）

默西亞的名號在舊約的原意是“受傅者”，原來舊約的君王、司祭和少數先知都被傅油，代表他們是天主特別揀選的人物，因為天主賦予他們特殊的使命；但到了新約，除了耶穌以外，就沒有其他人被稱為基督了，至於歷史中那些自稱基督的假基督，他們很快就在死後雲飛煙滅了。雖然教理沒有教導，舊約“默西亞”名號是具有神性的人物，但這不表示舊約所預許的默西亞是不具神性的，例如：天主許給達味的鴻恩是他的後裔的家室和王權是永遠的（撒下7:8-17）；先知依撒意亞預言，“默西亞是人性兼神性的超自然人物”，（依9:5-6）；先知達尼爾預言，有一位相似人子者的王權是永遠的。（達7:13-14）

在新約中，天主子和默西亞的名號明確表達耶穌具有神性的位格，首先，【伯多祿承認耶穌是“默西亞，永生天主之子”（瑪16:16），於是耶穌隆重告訴伯多祿說：不是肉和血啟示了你，而是我在天之父（瑪16:17），耶穌在此表明：我是天主聖子，我是你們期待的默西亞、基督、救世主】（教理442條）。在比拉多審判耶穌的時候，耶穌也公開承認他是默西亞和天主子的身份，（瑪26:63-64）就這樣耶穌被判處死刑，因為比拉多誤認耶穌是要來推翻羅馬政權的君王。聖保祿也在大馬士革皈依後，很快就公開傳揚耶穌是天主聖子的身份（伽1:15-16）。結論：自始至終耶穌的神性身份就是宗徒信仰的核心，（教理442條）翻開教會歷史，【最初唯識主義的幻象論異端並不是否認耶穌的神性，而是否認耶穌的人性，教會也在第一屆尼西亞大公會議宣認耶穌是三位一體的聖子】（教理465條）。

現在世局詭譎多變，在疫情、戰爭、通膨下，人就像漂浮在海中的小舟一樣，我們若從心底真正信耶穌是你我唯一的救世主，耶穌就會成為我們生命中的定海神針，這樣我們就能握

著這小舟的方向盤，無畏無懼地駛向不可知的未來，不拘我們未來生命“或飽飫、或飢餓、或富裕、或貧乏，我們都會得到秘訣”（斐4:12），因為“耶穌基督是我們唯一的前進目標”（斐3:12）。我們行事為人，也會以承行主旨為第一優先，我們也可以“本著由天主而來的直爽與真誠待人”（格後1:12），這樣我們就不會患得患失，也不會像毫無目標的浮萍四處漂浮。

天主寫下的西方歷史是從神權、君權、民權到個人主義的先後次序，西方目前全民享有的民主、自由、法治、人權也是奠基在基督宗教上，然而，從歐洲開始，現在西方世界似乎越來越世俗化了，例如：慶祝救世主誕生的聖誕節很少看到宗教色彩，由於缺乏宗教氛圍，整個聖誕節好像完全商業化了。目前全球華人也逐漸拋棄牢不可破的傳統家庭觀念，一步步膜拜西方過度的資本主義、享樂主義和極端的個人主義。而且，後現代哲學所標榜的理性主義正瀰漫著西方和東方，導致西方宗教式微，東方教會雖繼續成長，但阻礙重重，有些人甚至把耶穌的神性完全去掉，只把他看成是哲學家、教育家、道德家，其實，教會一直是建基於天主對猶太民族的特殊啟示上，因此教會的教理本來就是“合乎理智、超乎理智，合乎科學、超乎科學”的，我們的信仰本來就有理智無法解釋的部分，因此，我們只能向聖奧斯定學習，他說：我信是為理解，我理解是為信得更好。連聖奧斯定都要先相信再尋求理解，何況是一般人呢？看來，理性主義的確是基督信仰的最大仇敵。

現在西方世界似乎把十誡中愛天主的前三誡隱藏起來了，除教會外，所有媒體、社會只在勸誡大家遵守愛近人的後七誡，其實，人性的愛如浮雲、朝露（歐6:4），它無法滿足我們永恆靈魂對天主“純愛（Agape）”的渴望，我們須要天主的純愛來潤透

我們的靈魂，這樣我們才有能力去愛我們的近人！

結論：耶穌到底是誰？若望福音開宗明義指出：“在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主”。（若1:1）這句話說明耶穌是天主的聖子，他也是天主，由於他是天主，他能拯救人類，如同伯多祿的話：“除他以外，無論憑誰，決無救援，因為在天下人間，沒有賜下別的名字，使我們賴以得救的”。（宗4:12）

“耶穌是救世主”好像是難以置信的，但它卻是千真萬確、顛撲不破的真理，當我們按照耶穌升天前的囑咐，努力向親朋好友福傳時，我們不必害怕，因為人人都需要福音，因為每個人都是天主所造的，每個人都是罪人，每個人都需要耶穌寶血的救贖，我們會遇見困難、挫折，但不必氣餒，讓我們“佩戴上自高天而來的能力”（路24:49）向世界大聲疾呼：耶穌是全人類的唯一救世主。❖

美國六歲小孩在學校裡槍擊老師

李家同

美國維吉尼亞州有一位小學生和老師鬧得不愉快，他雖然只有六歲，仍然帶了槍，因此對老師開了一槍。幸好老師沒有死亡，可是受傷得很厲害，將來是否能完全恢復，也無法知道。在過去，這類的案件都會引起一些政客的譴責，可是開槍的是六歲小孩，實在無從譴責起。

這件事情充分表示了美國槍枝氾濫的問題。這次這個孩子還好沒有開槍殺死人，很多年前有一個小學生和他隔壁的孩子吵架，他帶了槍到學校，將隔壁的孩子殺死了。也有很多孩子自己玩槍而送命的。奇怪的是，不論有多少次這種事件，美國槍枝氾濫的問題永遠不得解決。

美國是一個歷史比較短的新國家，當初要開拓西部，很多糾紛大概都是用槍解決的，因為當時的法治尚未完全建立成功。可是這仍然是幾百年前的事，美國應該有法律可以解決問題，為何還是有人要帶槍？而且為何有這麼多人如此愛槍如命？我的解釋是，很多美國人仍然活在過去。這是一件不可思議的事，但是這種人也不在少數。

有一次，我在美國參加一個研討會，碰到一位來自波士頓的教授，因為是同行，所以就聊了起來。會議在維吉尼亞州的一家旅館舉行，旅館裡有一個咖啡館，我和那位教授在裡面喝咖啡。不料隔壁桌有一個男士，拿一杯酒來向我們敬酒，我說我不喝酒，那位教授也說他不喝酒，這位男士非常不高興，他大聲

地說，”我以國協(Common Wealth)之名向你們敬酒。”我被他嚇了一跳，那位教授立刻暗示我們要趕快離開。我當時不懂那位先生所說的Common Wealth是什麼東西，我只知道大英國協叫做British Common Wealth。在美國怎麼會有這個名稱？那位教授告訴我，美國革命初期有好幾個州成立了一個組織叫做Common Wealth，維吉尼亞州是美國革命的發源地，因此也是這個團體的一員。這位來自波士頓的教授沒有想到現在還有維吉尼亞人對美國革命如此懷念，也如此引以為傲。對他來說，這是完全不可想像的事。美國已經是一個可以將人送到月球的國家，可是還有美國人活在另一個世代裡。

美國最近還有一件值得大家注意的事，一個法院將一些人定罪，因為他們策劃綁架密西根州長，原因是這位州長實施了很多新冠肺炎的規定。對台灣的老百姓而言，這些規定也是很普通的，可是對一些人來講，他們是完全不能接受的。美國革命之初，就是要確保政府是所謂的小政府，不能干涉人民的自由。他們當時的計畫是要以武力綁架州長，由他們審判州長，罪名是叛國，甚至於還準備要判她死刑。幸好這個策畫沒有成功，美國FBI早就盯準了他們。但這也是難以想像的事。

美國是一個相當現代化的國家，有最好的大學、最高級的科學家，發展了最高級的科技，但是相當多人仍活在過去。所以我們很難對美國有什麼評論，因為美國不是一個能夠用簡單言語形容的國家。值得研究的是，為何美國人民有如此大的不同？

因為美國是一個大國，我們應該多多了解美國，不能瞎子摸象。多對美國有更深的了解，絕對對我國是有益的。因為我們很難預料美國的行為的。❖

第一屆葉紅女性詩獎佳作

劉立敏

關於詩歌

詩歌，我麥杆上長出的穗子
半空中，一如當初的角度
落入誰瞳孔顏色中駐留？

我無法搬動自己——詩歌中的一塊頑石
我只能躺著，和詩歌一起組成大地

如果一首詩長到了一塊頑石的身旁
是那安靜的糾纏
自然地，以某一種親暱的姿態呈現

作者簡歷

咖啡罐子，本名劉立敏，出生於1982年的府城，目前就讀於屏東大仁科技大學製藥科技研究所碩士班。於1997年開始寫詩，作品出沒在許多文學性網站及各大報紙，以不同化身流竄。

評語

這是一個節奏自然，詩裡的意涵可以具足地發展的詩作。湧入閱讀者的眼瞳中，不必強調自己執拗，這種喻詞的安排貼切而真誠。（馮青）

第一屆葉紅女性詩獎佳作

藍惠敏

妳說

妳說，熱讓你無力，
天空像吊袋褲而 愛情是爛西瓜
才吃到一半就鬆塌。

妳說，墮胎沒事而生下有事
枉費我們曾把耳朵咬得那麼緊。
為了證明過度的不只是汗水，我們擦亮金框獎狀
卻擦不亮知識缺乏症候群
於是憂慮長繭，攀爬一本佛經
半齧牙半吃齋地相信，意義有椰子樹的高度。

妳說，那本日記燒了，因為體重太重而日子太輕
剩下最後空白的那幾頁，火光燒揉雙眼
只剩下網路笑話及問句：你怕不怕鬼？

我怕，卻不怕聽再多鬼故事。

那年，流星轉了八圈，你也趴在桌上胡了八局
沒有人留下，除了慨嘆
電影散場後，下一場還要買票。

作者簡歷

藍惠敏，1981年生，台中縣豐原市人。文藻英文系畢，曾任英文教學網站文案編輯、休閒管理顧問公司文案及活動企劃，兒童美語老師，現職英文家教老師。曾獲台中市第一屆梅川文學新詩獎。

評語

反諷性強，諷喻也用得最好。反諷之作在表達上難度最高，很容易淪為說理教條，而本作者在語氣的轉換上自然天成，已見名家風範。（南方朔）

《栽培領袖》讀後感

北投堂 劉鍾秀

今年十月份王竹美姊妹來台灣，我們約好在北投聖高隆堂見面，大家相談甚歡。她邀請我參加他們在美國線上讀書祈禱會。這次要讀《栽培領袖》是耶穌會持續五百年的人才培育學，是由Chris Lowney (克里斯·勞尼)著作，陳曉夫翻譯的一本書，本書揭開耶穌會栽培領袖的秘密，提供保證有效的人才培育法。無可匹敵的領導只有兩個關鍵字：更 (more) 與使命 (mission)，每個人都可以藉由這套方法，成為優秀的領導者。



作者在耶穌會生活七年，誓言貧窮、貞潔與服從。之後，他改頭換面成為一個企業人，投入了摩根金融帝國。他學習耶穌會會祖依納爵·羅耀拉與幾位早期伙伴的領導方式：敢於革新冒險、有大志、有彈性、又能放眼全球的領導方式。耶穌會不理會華而不實的領導風格，只重視創新領導本質的四種獨特的價值：

自覺(Self-awareness)：這就是促使成員具備了解自己的長項、短處、價值、與世界觀

才智(Ingenuity)：能在一直變化的世界充滿自信地創新與調適

愛(Love)：能以一種肯定而關懷與人交往

英雄豪氣(Heroism)：能以豪情奔放的雄圖激勵自己與他人，每位成員都能考慮、接納、塑造一項總體使命，

耶穌會姿態的戰術運用與勝利奏凱，使他們贏得無數仰慕的信眾，但到1773不斷膨脹的反耶穌會勢力終於佔上風，獲得教宗克萊孟十四世許可，對耶穌會在全球各地全面鎮壓，數以百計的耶穌會士遭受下獄或處決，或驅逐出境淪為難民，流亡於歐洲各地。在教宗忍氣吞聲及幾位耶穌會總會長紛紛在對抗下讓步，希望息事寧人，使得耶穌會關閉40年，轉入地下。

之後，在天主教世界一致的聲音下，要求重建耶穌會。復會不到一年，耶穌會到達一千人，不到三十年，超過了五千人，耶穌會鳳凰般的再度崛起。羅耀拉的神操，迫使學員日復一日地檢討他們採取英雄式行動的能力，它是一種有意識地對人生的選擇。一個人如何選擇，對個人滿意度與表現品質有深遠的影響，因為當「全世界一切福祉」都取決於你的所做所為之際，你又怎樣不全力以赴？他們擁有先見之明，能看清全心投入會發揮倍倍增乘的效果，則影響將會很大。追求「更」的領導人不會隨波逐流為己滿足，不會安於現狀，他們不會坐等黃金機會來到，而他們會在機會中找黃金。

耶穌會訓練每一位新人領導，因為相信一切領導都以自我領導為開端。英雄之所以能脫穎而出，比常人偉大，只因他們追求超越本身自利的目標，展現著勇氣的高尚情懷，去把整個世界燃燒起來的雄心壯志，是一種擁抱世界的胸懷。

很高興能夠瞭解發展近五世紀的耶穌會，他們勇於獻身，不求高位，以耶穌為中心為最高領袖，故稱為耶穌會。這累積近五世紀的經營管理智慧，提供現代企業永不枯竭的領導力。❖



「攜手愛無限，以愛心相連」

活動感言

文/圖 王立儀

2022/11/6，教堂接到由TVBS信望愛永續基金會、新竹市政府、天主教新竹教區合辦（攜手愛無限，以愛心相連）活動公文，為幫助堂區附近的貧困家庭而募集善款活動。

我們聖家堂本著（天主是愛，為善不落人後）的精神，在短短兩天就募得了二萬六千五百元的善款，因著主辦單位的原意（你捐500，我加500）使我們堂區能在12/24聖誕節彌撒之夜活動中為44個家庭，發放每戶一千元的微薄補助。並邀請他們一起歡度聖誕，傳報（耶穌）誕生的喜訊！延續（愛）的真諦！

雖然是只有一千元的兌換券（全聯），但來的朋友都遵守秩序，將證件一一核對，臉上掛著笑意，他們有些從來沒有進過教堂，好奇的眼神，張望著教堂的布置，有的客氣的說：家中有事，不宜久留，也有朋友在聖母軍志工的陪同下進入聖堂參與活動。活動組也為他們每個人準備了一份（愛的小禮物）有天主的聖言、教堂的資訊及小卡片。



因著這小小的善心活動，帶來44位陌生的朋友，希望天主的聖神光照他們，讓他們醒悟，能有機會認識天主，奉行他的旨意，雖然在物質上，他們是貧乏的，但在精神上，他們是飽溢的。貧窮的人是有福的，因為天主的國是你們的。（路6:20）

藉著聖誕節的來臨（耶穌的誕生）他雖是天主子，確出生在馬槽，他沒有顯赫的家世，卻有著慈悲善良的心，他傳揚天主的福音，更將福音實現在自己身上。

天主竟這樣（愛）了世界，甚至賜下自己的獨生子，凡信他的人不至喪亡而獲得永生-這就是生命！

所以在主內，我們要同心合意，學習天主的愛（寬恕，包容，聆聽…）讓我們-攜手愛無限，以愛心相連！使生命更有意義更加美好！

基督的誠命是愛，基督的愛是我們的榜樣和推動力。❖

以神為本

張士仁

自從歐洲文藝復興後，數百年來強調的是人本，結果做任何事皆以人為本，固然讓人權得以發展，但卻越來越少人在意神權了。

宇宙萬物皆由天主創造，一切都屬於神，全部都是神的，人類只是受造物，原本分享了天主的肖像和神性，更該瞭解天地的主人是神，而非人。如今人本概念普及化，想要取代天主成為主人，結果是世事紛擾，戰爭頻傳，大自然遭到嚴重破壞，而原本該扮演好忠僕的角色的人，日漸狂傲，以自我為中心，目中無其他，自私自利，遇到困苦時，還敢質問天主在哪裡？人類自己犯的錯，還想將責任丟得一乾二淨，實應深切反省悔改，今後努力行善避惡。遇到諸事順遂時，人便沾沾自喜的吹捧自己的能耐功勞，全是自己的努力，早就忘了天主的恩寵。更有些人，自認理性，視信天主為迷信，否認天主的存在及創造，這些無神論的人每天看看太陽，就該知道如果沒有天主的創造設計，太陽不會自行發光發熱，也不會定位在離地球合適的距離，提供合適的陽光，並且不會掉下來。只看到工程，而看不到創造工程的天主，這稱得上理性嗎？更何況天主的思想本就與人的思想天差地遠，人又豈能以自己極有限的思想來規範無限的天主呢？

主耶穌曾要求我們應該先尋求天主的國和祂的義德，其他的自會加給我們。也就是說要先尋求天主的旨意，再尋求世間，後已次常不能顛倒，先聽天命，再盡人事，以神為本才是正途。如果先盡人事，就算如何用心努力，那只是以人為本，限入人類自己所設計的本位主義圈套中，當然會有很多盲聽，等掉入泥沼中

再聽天命，為時已晚。主耶穌貴為天主子，也是先聆聽天主所給予的使命，然後再盡對於世界的責任，不論遇到多大的痛苦，皆以天父之旨意為本，才能完成救贖人類之大業。我們基督徒一生以主為本，才算明智者。❖

慈祥母親般的陪伴與鼓勵

--感謝聖家會與杜修女

程珮瑄

和聖家獻女傳教修會的相遇，得從我29歲參加台灣青年日台北的營隊開始說起，那時候我結識了一位甘肅的曹修女，我們在營隊裡相談得很愉快，一見如故，她和聖家會來自中國的修女在輔仁大學聖博敏神學院就讀，我和聖家會的遇見，就這樣開始了。

曹修女在離開台灣回中國大陸前，給了我一封簡訊，要我們在祈禱中相見，她還提到：「天家見」。這使得我哀傷萬分，接到簡訊正是我參加台灣青年日台南營隊之前，參加台南的台灣青年日，我在台南一間聖家會的分會中見到杜修女，也是聖家會會長的玉照，有個細微的聲音告訴我：「這位修女會像母親對待女兒一樣的疼愛妳。」

那年的聖誕節前，我向這位杜修女以電子郵件索取了曹修女的QQ帳號，之後曹修女也到了我的故鄉台東鹿野來服務，只是我雖然知道天主在我們當中有榮耀東方的計畫，卻怯於去真正的和她好好地相認，我去找了曹修女三次，她都有見到我，但是我們並沒有坐下來好好談談，這真是我的一個很大的歉疚，不過在祈禱中，我在COVID前，像挪亞造方舟一樣的，寫了一個東方的加爾各答之家企畫書，上主也在我35歲時，賜給我能夠行醫治神蹟的雙手，並且告訴我，我的雙手醫治的力量會越來越強大。

COVID開始的時候，我住進了醫院病房，長達一年的時間，我電話找到杜修女與景美的聖家會，她們每一次接到電話，都為

我懇切的祈禱，杜修女也感謝我寄給曹修女卡繆的思想集，以及感激又感動的讓我告訴她，我與曹修女的遇見，使我在復活節領洗時，看見我們復興東方的榮景。

出院後，有一次我電話給杜修女，她告訴我她正在生病，我建議她去打疫苗，換較好的天主教醫院，過了不久，她的病就好了，她也加上我的Line，鼓勵我作畫，並且指導我誦讀聖詠集，我也在誦讀聖詠中，見到天主的旨意，我擁有很好的天才，雖然因為住院使腦力有所退化，但是藉著健康的飲食與運動就可以恢復得過來，我在讀聖詠時，感到天主要我誠避不好的飲食習慣，並且定期好好運動。這可見證了杜修女所告訴我的：誦讀聖詠，我的身體健康會越來越好。

杜修女真的一貫以慈母般的溫柔與耐心，陪伴我度過孤獨寂寞的創作生活，每一次和她分享我要展覽的繪畫，她總是替我加油，當我信仰有疑惑時，她也不吝予以指導，我感到她真的是我另一位慈祥的母親，像我在台南青年日所遇見的聲音告訴我的，她真的像母親對待女兒這樣子的對待我。

夏天清晨的陽光綻放了，我每天都從清晨四點多祈禱到六點，我把我們東方的加爾各答之家的願望放在祈禱中，天天為了聖家會和杜修女、曹修女的成聖祈求，感謝天主，讓我能夠擁有一位慈祥母親般的修女關心我、為我祈禱、指導我的神修、照顧我的生活。❖

與台南仁愛全照會的美麗邂逅

愛予

親愛的Sis，

還記得夏天那個晨間彌撒的清晨嗎？妳微笑地輕輕地握住我的手，就在我告訴妳，我想去印度的加爾各答之家體驗服務的時候。

我想我永遠忘懷不了，來自日本的妳，穿著著和德蘭修女一模一樣的會衣，用英文告訴我，你是德蕾莎修女的sister，然後在晨光照亮彼此的時刻，妳輕輕地握住我的手，妳讓我再次想起了教宗方濟各的聖言：「唯美的修道人，帶領我們追尋真理。」

從青年時代信仰基督，在傳道人的照顧與指導下，成長學習奉獻的我，今天到台東基督教醫院購買了義賣商品，在咖啡館，寫了一封信給妹妹的母校文藻外語大學，請教翻譯系教授們翻譯的指導與設法給我參考的書籍，親愛的Sis，我留下我的聯絡方式給你，我相信教宗所說的，無論哪一位修道人，都會永遠在那原本的地方等待、守候你。

離開我回到奧地利的修女回我的故鄉了，禮拜日在教堂遇見她，我想，我要認真效法學習她對天主的敬虔，親愛的Sis，來自台南仁愛全照修女會的妳們，指引我明愛會就有舉辦到加爾各答之家探訪的旅行，我想，這一定是一段收穫不小的旅程。妳收下我的名片，仔仔細細地查看我的資料，親愛的Sis，身為教仕，擁抱罪，而成就憐憫，昨天政治大學亞太社造計畫的執行單位電話給我，確認我報名論壇的資訊，我寫上，希望分享我的東方加爾各答之家的計畫書，這幾天我就匯款過去。

教宗說：“Every human being is worthwhile.” 九月祈禱的意向是為廢除死刑祈禱，生離死別，親愛的Sis，我們不就經歷了一次嗎？手機裡播放著音樂的此刻，知道自己要抓緊自己年輕的時刻，努力學習，實現我們復興東方的偉大夢想。

身為追求知識的青年，我今天領到一筆費用，去醫院買下2022年國際觀察曆，了解世界各國領袖與國情，一本帕慕克哈佛文學講堂，一本莫泊桑短篇小說選集，一本韓國翻譯作者的日常寫作。買完午餐，打下這封信，親愛的Sis，無論何時，我都感到妳永遠地在那裏，等待我前去台南妳的修會，等待我前去加爾各答之家，體驗為窮人們服務的精神一千刻萬鏤，Sis，那天晨間，離開前，妳輕輕地握住我的手，黎明的陽光在妳的背後輝煌地閃亮。❖

無時無刻天主與我同在(一)

李正發FaGo

人的一生出自娘胎，呱呱墜地到人間，直到嚥下最後一口氣與主相見，天主都與我們同在。原來人的一生中天主無時無刻眷顧你，都有計劃在你身上，每個人在天主的眼中是獨一無二的，可是很多時候我們並未查覺。下面就讓我介紹自己：天主在我的生命中伴隨的過往軌跡，刻劃在記憶中，毋寧說是我個人的回憶錄吧，分享給大家：



首先感謝親愛的好娘生了我，生長在惠昌宮廣場緊鄰的李姓大家族，我是家中的長子，印象中家人與隔鄰親戚彼此相處良好。祖父是當時的廟祝，每逢廟會拜拜或傳統戲曲演出熱鬧氣氛不在話下，平常時日廟坪廣場當時是自行車練習場還可溜冰玩彈珠，甚至可以打棒球；原來廟裡的眾神我不識半尊，可是有這廣大遊戲空間，倒是獨厚咱家。六歲就隨父親登上阿里山，而五峰山地也是小時候常去的地方，這就是年少時期的我。

稍長學生時期，家父是小學老師低收入但很高，含辛茹苦的媽媽兼作副業終日操勞增加收入供給五個子女讀書，天主了解爸媽的辛苦，1969父親接受由馮神父推薦經教育部特准停職留薪，赴菲國-XAVIER大學聘請研發稻作植物生長改良跨國任務完成載譽歸國，因緣際會下同時間我們全家人領洗了，因此我進入內思就讀-以快樂人生來形容：愛露營、愛交友、最愛上山宿

野地，尤其搭帳篷架在教堂附近，還記得敲鐘的法國神父歡迎我們從尖石走到秀巒，現在看起來遠得不可思議，充實的信仰生活，快樂的住校生，優質難忘的夏令營，合唱團/土風舞都有我的份，同學稱我：李神父，感謝主，我的學生時代充滿著天主的聖寵，也影響到我的一生。

好男要當兵訓練中心直接就下放到馬祖，1975北竿沒教堂，坐小船到南竿出任務，同舟巧遇法國籍神父為我覆手降福，聖神充滿心中，感謝天主的巧妙安排。

退伍後第一份工作CRT製造廠-大電力調配所1977碰上了超強烈的『賽洛瑪』颱風；造成高壓電線弧光到處亂竄，比天打雷劈更恐怖！所幸天主保佑我平安無事。有一天，主帶我返回母校巧遇當時的院長：梅神父是清大核工系的教授與精儀中心主任同事，所以推薦到精密儀器與電子零件管理的工作，雖是伏案及數量管控的工作，到處都有高單價的零件審計部的查帳也都要守正不阿，自我負責，所以，這段時間也完成大專學業，以及同事間不乏高學歷博士班研究生，所接觸的專題研究，虛心就教受益良多。當我被指派：北/中/南部貴重儀器維修小組成員：專責真空與光電修護這份技術士職，而PIDC工作12年整的工作經驗：天主訓練我謙虛受教，相互學習，增長技能，也為以後轉換跑道得以進入高科技公司的門票對號入座。

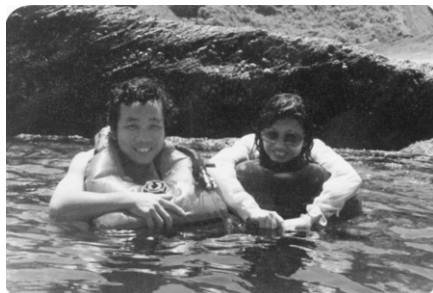
而這段公家機構工作在閒暇的時日真可謂是[精彩人生]，參與大聖若瑟為主保的職工青年會，為廣大的勞工朋友分享心得，釋壓解憂，救國團授聘服務：協辦青年寒/暑假登山或健行活動；繼而自組登山隊曾在冰天雪地的大霸尖山上頂峰；還有一張小霸尖山遠照，像極了耶穌舉頭望天祈禱(附插圖)以當時的膠片攝影應算是佳作。有道是仁者樂山智者樂水，我屬於那款？感謝天主給我諸多奇異恩典。❖

無時無刻天主與我同在(二)

李正發FaGo

話說浪漫人生-天雷勾動地火一部Scooter載來一個女人，於是在浮潛中我就認定她，1981咱倆結婚了，當年的年底我倆就離開父母另築新窩，自由的過著雙宿雙飛，同甘共苦的日子。

接著家庭生活-開始有經濟壓力，因園區政策興建Ti-Acer故抓住了機會，離開12年的PIDC將以前所學的經歷考進了德基半導體，不久赴日研修學習-Ti-Japan整套管理及製程帶回國內可謂盛況空前；在日研修期-我努力學習日本人的工作態度，融入他們的生活圈；天主巧妙的安排，讓我結交了日本友人引介土埔-聖母聖心堂認識一位美籍：若翰·比佛神父因而找到了精神寄託，也是我當時的心靈導師，也鼓勵自己每晚下班時不畏寒冷騎車5Km朝拜聖體，獲得很大的神慰及之後的研修順利學成返鄉。在日研修期-主找到了而我又影響了誰？話說這位日本友人：她之前的



工作是空服員，夫婿是波音787正機長。幾乎每幾年都會來台灣找我，也像是家人一般。今年女兒-RUNA高中畢業於教會學校是望教友，很喜歡研讀每日聖言讀經，我們彼此互禱將成為主內弟兄

姐妹，而彼此的異國緣份將源遠流長，感謝天主的聖善安排。

當年Ti-Acer高度運轉幾近9年之後於2000年下台一鞠躬，被tsmc合併成為台積人而重新適應，三年後辭去緊張忙碌縮短壽命的衝擊，回歸寧靜，讓心情沉澱。而接下來的工作：我與耶穌會的神父們相處了三年服務教會，真是經歷此生莫大榮幸，而人生滿65歲最後一個12年的工作；半導體零件供應主管-文的方面除了傳授年輕一代的做人處事工作態度，間或傳播聖言，武的方面則是組織壘球隊，繼而整套球具捐出提倡壘球運動，為此12是完美的數字。而3個每12年的大改變加上初出茅廬一年與神父共事3年，整整40年結束了職場生涯，感謝天主。

結論：30而立、40而不惑、50而知天命、60耳順、70從心所欲…如果，以上的我已經錯亂，這些順序值得安慰自己，人生70才開始，先身體力行堅固自己，去影響他人，在此由衷的感謝天主一路陪伴我、指引我、保護我、造就了我…。❖



耶路撒冷聖墓騎士的榮譽與使命

陳惠雪（聖名：安納 Anna）

我在2010年接任基督活力運動嘉義分會的主任4年，這期間辦了三屆男、女班的基督活力實習班。於2021年擔任嘉義教區傳協會主席，隨著疫情緩解，在浦英雄主教的領導下，推動各項福傳活動。

感謝教區的推薦，得以加入耶路撒冷聖墓騎士團，這是一份榮譽，更是一份責任。在騎士培訓課程中，更加明白騎士的任務和擔當。除了做好自己的本分，在聖堂裡專心恭敬天主，做好表樣。更要勤讀聖經和聖書，充實自己，才能為天主發言做見證。參加騎士團後，自己經常祈禱，更加平安喜樂。也開始規劃有序的讀聖經及每日聖言，沈浸在聖言的智慧中，帶給我不同的領悟。在參與彌撒聖祭時，更渴望領受聖體神糧的滋養和安慰。「天主給的我全都要，天主主要的我全都給。」，我是天主手中的小工具，天主給的任務，我將盡力而為。❖

編按：陳惠雪騎士（左三）為基督活力運動女80屆，聖易真美組活力員。



樸月2022年「年終報告」

親愛的親友：

說著、說著，竟然已過了2023年的元旦了！有幾位親友問：「樸月！妳的「2022年終報告」呢？」

是呀！樸月的「年終報告」呢？其實，這麼每年的寫，心裡還是有點「心虛」的；這是否會造成對親友一年一度的騷擾？「強迫中獎」似的，讓人接受自己有的沒的生活點滴！正巧也是時間點上有點忙，也就省略了。但既然有人還是關心，就還是簡單報告一下吧。

今年我已進入七十五歲「高齡」了！當然生活早也是「退休」的狀態。但基本上來說，我還是相當幸福的，身體算是差強人意，生活自理更是沒有問題；我住的地方生活機能好到讓人羨慕，巷口有兩個傳統市場，是新店範圍內所有人視為生活最方便的所在，我走出巷子就到。還有黃昏市場，真是餓不著！

而像我這麼「淡泊」，基本上是很難「開口求人」的人，竟也有出版社主動的為我出版（舊作新出）；我的《清宮豔》系列，和《西風獨自涼》、《來如春夢去似雲》等歷史小說，都已經由「聯合文學出版社」出全了；而且還辦了「新書分享會」，讓我和一些新、舊朋友分享我寫這些書的寫作過程。而我的《漫漫古典情》（共五本），也由「好讀」出版社重新出版，並被許多學校的國文老師，視為與學生分享「詩詞」的「經典」，甚至主動為學生講授；真不枉我從小學二年級起對歷史、詩詞的愛好與累積。對我來說，真沒有什麼遺憾了！我覺得這是託了「古典文學」沒有「時代限制」的福；有「時代性」的作品，有許多都流行暢銷於一時，但那個時代過去了，也就被遺忘忽略了。

更意外的，竟有大陸的出版社要求我在一批書上簽名，跟大陸的讀者分享。還要求我在《西風獨自涼》和《來如春夢去似雲》的扉頁上寫上書中的詩句；看來大陸許多讀者對歷史和古典文學也是真心喜愛的。這讓我很感動。

在進入「老年」之後，本來就比較少參加活動，現在除非是文藝界特別的活動，很少參加；尤其是晚上，幾乎不出門了；晚上的演出也很少看。但倒也不是「與世隔絕」，我有些朋友是看不得我老「宅」在家的，隔一陣，總會開著車，帶我到山上或海邊去逛逛；有這些朋友，真讓人感覺「幸福」！

「新冠」的疫情造成了世界的不安，本來弟弟明中夫婦去年是準備回臺灣，而且跟我多住些時的。結果有一陣子，他們那邊疫情十分嚴重。緊接著台灣也暴發了疫情，當然就不能談了！年後疫情會如何發展，目前也無法預知，還真是只能「聽天由命」。跟朋友談起，也只能說：「各自珍重，各保平安」了。

我的生活，基本上是朋友都不擔心的，我覺得最重要的，還是以我的年齡來說，身體還算不錯，而且非常習於一個人生活；「生活自理」的能力，又可說「超強」；一個人生活雖然簡單，也得有能力把自己飲食起居照顧得好好的，這一點顯然朋友對我都是放心的。

2022年真可說是「多事之秋」，全世界的人因著疫情日子都不好過。2023年如何？還是未知數。無論如何，重要的是都要好好的把自己照顧好，以期來日！✧

祝福！

樸月 2023. 1. 3

天下沒有白吃的午餐

高文鍊

多年前，曾在監獄牧靈的讀經班，遇到一位自稱從菲律賓來的印度人，問他為何會進來這裡？他喊冤地說：在菲律賓有朋友，出錢讓他來台灣玩一趟，並且還給他三千元美金，作為旅費。但他沒想到，一進台灣海關就被查到，他的行李中夾帶著毒品，因此就被送進來了。

聽了他的自述，真讓人啼笑皆非，這種陷阱竟然有人，這麼容易就上鉤，如果不是心存僥倖，就是太天真了。我只能安慰他說：你運氣還不算最差的，如果在新加坡或馬來西亞，甚至中國大陸，運毒是唯一死刑。

最近台灣的電視與報紙以及網路，也時有報導，有詐騙集團在報紙上，刊登以高薪為餌，誘人到海外工作，人一到海外才知道被騙，但為時已晚了。其實要防止這類被騙最好的辦法，就是不可以有貪小便宜或心存僥倖的心態。要記住天下沒有白吃的午餐，只要是招募條件，超出正常水準的好，大部分都要注意。

所以，找工作應徵之前，一定要查清楚，該公司是否是合法的，是正常營運的公司，絕不可只看待遇好，工作輕鬆就見獵心喜。不受騙最佳的方法與定律，就是絕對不要有貪小便宜的心態，也就是不要被利益沖昏了頭，否則到頭來怎麼死的都不知道。目前社會誘惑的事情，實在太多了，真是防不勝防，耶穌真是有先見之明，早在二千多年前，就教他的門徒們，在祈禱時最後要說：「請祢不要讓我們陷於誘惑，但救我們免於凶惡。」真是英明，不得不讓人佩服!❖

生活隨想筆記

李阿美

時光過得真快，一溜煙一年又將盡了。受疫情變化影響；外出少、聚會少、活動更少、運動也少囉！人人都在家裡看電視、玩3 C產品、或網購一些零食、買一些漂亮的衣服…等，不是體重增加，就是體態變型囉！真的有一些無奈呢！



於救世主堂徵詢禮(2022.03.06)



潘神父90壽辰慶日

自從2019年新冠疫情，延續變化多種的病毒；到目前的BM.4變種病毒。人人幾乎都打了3劑以上的疫苗，目前每天仍然有3、4、萬人染疫真的是不可思議的事了。為了防範被感染，特別是長輩們，只要里長一通知來就很積極的按時去接種；不讓疫情有機可乘啊！



資深幼獅團員家聚



與妹妹家中話家常享午餐

悶久了就漸漸要變痴呆老人啦!少聚會、少活動、少外出、少交談、少旅遊、少運動、少購物等等…幾乎連道路都認不得了!不癡也呆了不是嗎?特別是有一些課程或學習完全停擺;不能學習不能參與,僅能在家看電視啊!或使用手機LINE來LINE去;LINE存在感、表示你是健康的。



大同醫院樂齡韻律操同學(2022.02.05)



前金樂齡小組同學與老師合影(2022.04.23)

七月份開始,我們韻律有氧班開始上課;雖然不能進去校園,我們另覓場地,只好到戶外空間,離大馬路較遠的公園內,還好有一水泥空地;大家高興地可以上課超開心喔!上完課老師就請負責業務的職員帮大家大合照,好棒耶!總算可以放鬆舒展筋骨用力呼吸了。



學甲蜀葵花祭(2022.04.23)



高中同學會大津瀑布(2019.07.14)

兩年沒有聚會的資深幼獅合唱團的團員們,也利用周六、假日,來到了胡麗莎家團聚交流,好開心喔!參加的有團長林孟貴監委、張拉士校長、前後任總幹事、副總幹事、文書、會計及領唱聲樂指導的李桃淪老師。大家一家一菜超開心的交談,享用美食輕鬆閒聊,真是快樂人間啊!

難得可以微解封，讓大家喘息共融相聚；我們也參加教區的資深神父，潘瓊輝神父90歲的大壽感恩奉獻禮，去台中清水妹妹家相聚，參加一些音樂會…覺得生活又活絡了。



高雄燈會駁二特區(2022.02.20)



雪霸深度之旅留影(2022.03.23)

我們在上半年也參加了一些活動；如春節的駁二特區花燈展，新興高中退休教師聯誼雪霸深度之旅；受洗者徵詢禮儀獻唱，於去年新落成的救世主堂；台南學甲鄉的蜀葵花祭的參訪，嘉義大林隱修院的完工落成典禮，前金樂齡學習班的課程上課…等等；就在5月疫情又加重前都能如期完成，感謝天主的恩典賜福，讓參與者都能得到主恩寵滿滿，阿肋路亞！感謝讚美主。❖

我們可以成為 「媒體福傳使者」

鍾瑪竇

從聖誕節到農曆年間，我被幾位神父的牧靈工作所吸引，這幾位神父都是來台服務的外籍傳教士，其中一位是來自巴黎外方傳教會的陸神父。

陸神父每星期會偕同堂區教友，以及其他夥伴到台北火車站訪問街友。他們不像其他單位提供餐盒給街友，而是陪伴街友聊天，因為陸神父認為街友更需要心靈的關懷。

在陪伴街友的過程中，一位流浪數十年的蔡姓街友認出陸神父的「神父」身分，他主動要求陸神父能否為他的街友在聖誕節舉行一台彌撒？第一次「聖誕節街友彌撒」從四年前開始，年年舉行，直到今天。



原來，蔡姓街友小時候上過主日學，並受了洗。那份小時候的教會經驗，讓他渴望參加彌撒。只可惜！蔡姓街友沒等到他期盼的「聖誕節街友彌撒」，他生了重病，回歸天鄉。令人安慰的是，在他臨終前，陸神父為他傅油，並給他領聖體。

去年12月29日在台北市中央大樓所舉行的「聖誕節街友彌撒」人數較往年多，近八十位街友仔細聆聽陸神父講道，他說耶穌為了救贖人類，祂選擇跟你們一樣「街友的身分」來到人間，為讓人們獲享平安。

陸神父在彌撒後的餐會中，不斷為街友送上熱騰騰的晚餐，喜樂為每一個人服務，好像他正在辦一場家中的喜宴。臨別時，他頭碰頭為街友祈禱，獻上對每一個人的衷心祝福。

一旁的我，心中充滿無數的感動，藉由攝影機記錄了以上的景象，隨後製作成這支影片，很想跟大家分享。❖

<https://youtu.be/1vniN29uvsE>



天主教大事摘要

編輯小組

※普世教會歡欣隆重迎接聖誕佳節，教宗方濟各於12月24日晚上7時30分，在聖伯多祿大殿親自舉行聖誕子夜彌撒，也於12月31日下午5時，在聖伯多祿大殿舉行天主之母節第一晚禱，詠唱年終感恩的《謝主曲》。此外，教宗依慣例於羅馬時間中午時刻，在聖伯多祿大殿中央陽台降福羅馬城和全世界，並特頒全大赦。

※台中教區東勢聖家堂的教友們於12月16日晚上7時30分，為主任司鐸陳日新神父，同屬聖神會的安樂倫神父、史保諾神父，以及新報到的路瑞修神父，慶祝修會來台傳教25週年暨台中教區傳教7週年。由於蘇耀文主教因另有行程無法參加聖神會12月17日於新竹教區的感恩慶典，特地趕到東勢聖家堂謝謝聖神會神父們在東勢聖家堂、后里天地母后堂、環山耶穌苦難堂及新社聖嘉祿堂的服務。

※由台北市政府觀光傳播局舉辦的「聖誕愛無限」活動，2022年12月23日(五)晚上登場！有別以往統一固定的遊行路線，今年的健走報佳音路線改由各基督宗派自行安排，最後齊聚汀州路三段與思源街交叉口的公館商圈廣場，共同歡慶聖誕節。

※以照顧最小的弟兄為己任，致力於服務身心障礙孩童，由遣使會荷蘭籍白永恩神父於1972年創立的聖安娜之家，於2022年12月25日聖誕節慶祝創立50週年金慶，而緊臨的天主之母堂在邁向建堂68年之際，有別於元旦天主之母節慶祝主保暨堂慶之慣例，亦提前於當日天明彌撒中聯合獻祭，彌撒中並舉行堂區新、卸任主任司鐸柳學文神父、穆希聖神父交接典禮。

※畢生為福傳工作鞠躬盡瘁的台北總教區榮休狄剛總主教，於2022年12月29日07:59因感染肺炎引起多重器官衰竭，病逝於新店耕莘醫院，享耆壽95歲。輔仁大學醫學院遵照狄總主教的遺願，12月30日進行大體捐贈事宜；狄總主教遺愛人間，無私奉獻自我的大愛情懷，令各界深切緬懷。12月30日上午11時由聖言會許達士神父、主業團柯禮安神父帶領，在新店耕莘醫院牧靈部主任戴愛仁修女及信友們等醫護人員的誦念慈悲串經祈禱下，護送至輔大醫學院。下午3時由台北總教區鍾安住總主教於輔大淨心堂主禮安息彌撒。台北總教區並於春節連假後2月4日台北總教區聖母無染原罪主教座堂，舉行追思彌撒。「天主教之聲」及「天主教台北總教區」兩個YouTube網路平台直播，收視迄2月10日總計已近三千人次。

※聖座新聞室於2022年12月31日上午宣佈，榮休教宗本篤十六世於羅馬時間9時34分，在梵蒂岡住所教會之母隱修院安息主懷，享壽95歲。葬禮於2023年1月5日上午9:30聖伯多祿廣場舉行，由教宗方濟各主禮，他於1月1日的三鐘經祈禱中，呼籲普世信友為教宗本篤十六世的靈魂祈禱。梵蒂岡也公佈教宗本篤十六世的精神遺囑：「你們要在信德內站立穩定，不要陷入混亂！耶穌基督是真正的道路、真理和生命，而教會儘管有種種缺陷，也真的是祂的奧體。」

※台北總教區馬文才神父的殯葬彌撒於2023年1月7日上午10時於台北總教區聖母無染原罪主教座堂舉行，由鍾安住總主教主禮，孫志青副主教、主任司鐸黃斯勝神父與12位等神父共祭，逾百位修女及教友們參禮，追思馬神父。馬神父曾於聖博敏神學院任教，為教會作育英才，之後於1966年於台北市建國北路聖瑪竇天主堂擔任主任司鐸。

※台中教區於2022年12月31日晚上10時於台中耶穌救主主教座堂，舉行「與耶穌一起跨年，迎接2023」歲末感恩祈禱祝福禮。

※為迎接教宗方濟各所期勉，天主教會在第三個千年的旅程是「同道偕行的教會」，台灣天主教會近年來積極著手於相關組織變革事宜，改組後的「天主教台灣地區主教團福傳委員會」，於1月8日上午舉行教友代表派遣禮，由主任委員李克勉主教主持。

※在台灣教會合作協會的推動下，1月13日晚間，近百位來自各不同宗派的基督徒在衛理公會城中教會，以泰澤祈禱體現合一的美好後，於1月14日上午10時於衛理公會恩友堂，逾百位各方基督徒秉「學習行善，尋求公平」之精神，與全球齊一舉行基督徒合一祈禱。

※在春節連假之後於1月31日至2月5日熱鬧登場的「2023年台北國際書展」於世貿一館舉行，如同往年我天主教會今年仍然以「天主教聯展」型態參展，此次在B219展位。無論是神職人員及講師們於大會沙龍或是展位的演講分享、波蘭籍石台華修女的手做節慶糕點分享，青年們的世青分享與快閃音樂會等，皆吸引不少人潮，「閱讀生命的希望」福傳成效不言可喻。

※花蓮教區於1月20日上午10時為曹經五蒙席舉行殯葬彌撒，由黃兆明主教主禮，台灣地區主教團主席李克勉主教，榮休曾建次輔理主教等共祭，300餘位修士、修女與教友們滿懷感恩之情參禮，恭送曹蒙席人生最後一程。

天主教之聲傳播協會111年度11月份捐款芳名錄

10,000	富家鳳
6,000	潘宇藩(李宗容)
5,000	徐江鎮、林鳳珍、鄭明珊、王娥眉
4,200	杜玉英
3,000	鄭淑盈、施安譜、湯英治、左旋、潘金詔、林惠芳
2,000	陳小屏、林思岑、姚凌森、周繼文、許正雄、羅淑兒、劉慶蜀、 張春秀、張繼芝、顏秋玲
1,600	鄭佳欣
1,500	王順隆、黃玉恩、李宗倍
1,200	林秀鑾、林竹麗、陳禮詳、苗林順嬌、楊谷至、姚火力
1,000	蒙永銓、潘容存、辜露莎、賀季真、王巧珍、李瑞媛
500	陳鵬舉
300	鍾圳華

捐款人數41人 捐款金額總計新台幣98,300元整

感謝您對協會的信任與支持，我們會善用您的捐款使協會的工作發展更加進步。

您的參與使福音傳播得更深、更廣、更遠。懇請今後繼續支持並督促協會的發展。

*若有錯誤請與協會聯絡以便修正。

天主教之聲傳播協會111年度12月份捐款芳名錄

20,000	王小蕙、劉嘉玲、潘柏菖
10,000	張繼蘊、洪聖惠、劉振忠、李國壘、姚王淑華
6,000	陳美錦、楊育霖、楊寬憲
5,000	黃美基、謝樂偉、陳舜芝
4,800	王寶源
3,600	王京(張雲華、王冀)
3,020	贊助恩人
3,000	趙培宏、孫大元、林忠弘、江君武、王美蓉
2,400	黃玉樹(黃劉銘)、潘立芸、陳學海
2,000	潘宗慧、尤承德、路永遠、唐珍皿、張介蔭、林秀蘭、花再發、孫蘭祥、吳超群、杜筑生
1,500	王順隆、林素玉、林有豐、李宗倍
1,200	贊助恩人、何賦玄、曾淑鑾、申羽岑、聖十字架慈愛修女會、薛福賜、周賢坤、吳寬、謝秀玉、曾千毓、林娜、楊谷至、黃潘麗文、韓煥孝、曾啟佑、劉春美、林哲男、吳秀娟、沈尊嚴、張耀聰、劉錦緻、王玉英、許見智、沈天賞、傑盟實業有限公司、沈家慶、沈麗雲、劉文良、劉連旺、沈昇祥、魏沈彩雲、沈哲成、魏榮全、魏嘉良、沈冰貴、沈世明、劉宏哲、吳玉惠、蕭呈風、劉金吉、蕭慶安、陶秀琦、楊秉諺、楊荏鈞、楊淑明、徐謙惠、陳曉明
1,000	黃馨瑩、劉美華、潘容存、洪碧玉、陳麗華、高恆股份有限公司、王巧珍、陳龍永
800	鄭佳欣
500	楊瑞珍、吳毓寧、陳鵬舉
300	簡雯麗

捐款人數99人 捐款金額總計新台幣269,620元整

傳播天使111年度11~12月份捐款芳名錄

11月			12月		
邵清美	3,000	新竹	邵清美	3,000	新竹
			林娜	3,000	花蓮
3,000	1人		蕭呈風	1,800	台中
			孫蘭祥	3,000	台中
			10,800	4人	

中華民國天主教之聲傳播協會 決算表

=====					頁次:	1
111-01-01 至 111-12-31					=====	
會計項目	金額	小計	合計	比率(%)	=====	
收入			1,901,048	100.00		
常年會費收入		679,300		35.73		
捐款收入		1,168,619		61.47		
利息收入		53,129		2.79		

支出			2,383,854	125.40		
管理費用			2,383,854	125.40		
人事費		1,105,070		58.13		
辦公費		95,381		5.02		
業務費		557,108		29.31		
捐助費		138,500		7.29		
專案計畫支出		455,700		23.97		
什項支出		32,095		1.69		
營業利益			-482,806	-25.40		

本期餘絀			-482,806	-25.40		

稿 約

- 一、本刊園地公開，凡生活見證、讀經分享、靈修生活、家庭、青少年問題，以及宗教藝文（音樂、美術、文學）等，歡迎大家投稿。
- 二、篇幅有限，除特約稿以外，稿長以不超過1500字為宜，短稿最佳。
- 三、來稿請附真實姓名、通訊地址、聯絡電話。
- 四、本刊有刪改權，如不願刪改，請註明。也請勿一稿兩投。
- 五、如轉載時，請徵求本刊同意（也請告知作者）。
- 六、本刊為教會福傳刊物，免費贈閱，本刊所有工作人員皆屬志工，賜稿者亦無稿費。

發行人：饒志成

社長：鍾瑪竇

編輯委員：程若石、吳達芸、曹敏誨、王 漪

製作總監：林蔚民

編輯：張在明、譚珊芝、張靖安、李壽民

封面設計：董蘭芝

排版印刷：至潔有限公司

出版日期：公元二〇二三年二月十五日

出版者：天主教之聲雜誌社

地址：(106)台北市新生南路二段50號

電話：(02) 2397-4701（代表號）

傳真：(02) 2394-8690

劃撥帳號：一九二〇九六六六

戶名：中華民國天主教之聲傳播協會

協會網址：www.cathvoice.org.tw

E-mail：cath.voice@msa.hinet.net

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌第九二四五號

台灣郵政管理局雜誌交寄執照北台字第四一一六號

— 免費贈閱・歡迎助印 —

聖經故事-宗教藝術與考古學

活動時間 | 2023年3月11日(六) 14:00-17:00 (13:30報到)

報名截止3月5號

活動主題 | 【聖經故事-宗教藝術與考古學】

活動地點 | 萬大路玫瑰聖母堂B1 (台北市萬大路405號)

主講 | 何立仁 神父

主辦單位 | 台北總教區聖經協會

報名費 | 自由奉獻

活動聯絡人 | 楊理事長 | 0910-082-322

活動當日限量100本【大地管家之道】| 自由奉獻領取



QR code 報名

乘車資訊:

**萬大國小的公車|板南線坐捷運到西門站6號出口，轉307公車，萬大國小下車。

**捷運環狀線中和站下車，出站右轉過人行道，富邦銀行前公車站，307或有到果菜市場站的都可，下車往前走約250公尺，過萬大路423巷（東園街）即到。

**停車地點 | 光仁國小(台北市萬大路423巷15號)

台北總教區聖經協會主辦



cathvoice
天主教之聲

since 1998 銀慶
Silver Anniversary



沈頌仁
敬賀

玉兔迎春

主恩滿溢



天主教之聲 敬賀
台北市大安區新生南路2段50號

劃撥帳號：19209666
戶名：天主教之聲傳播協會